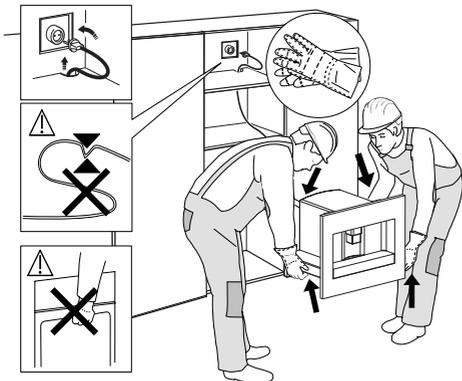
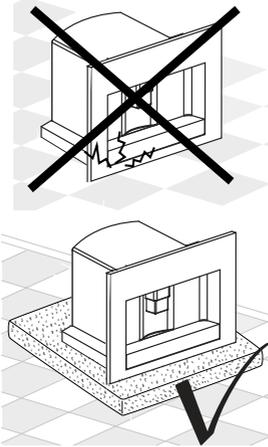
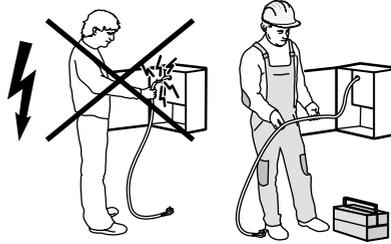
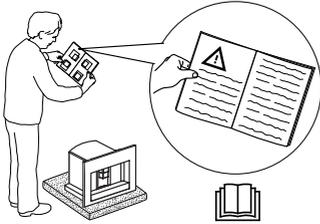
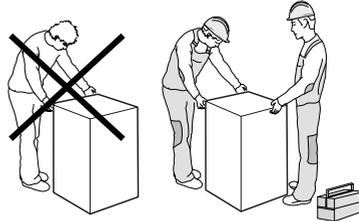
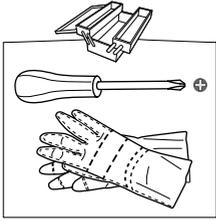


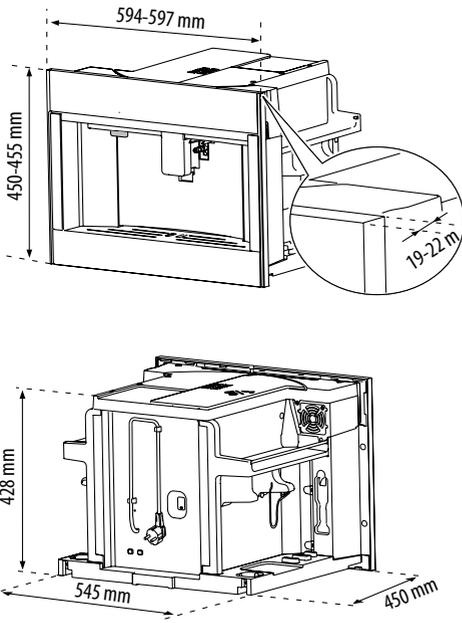
Whirlpool



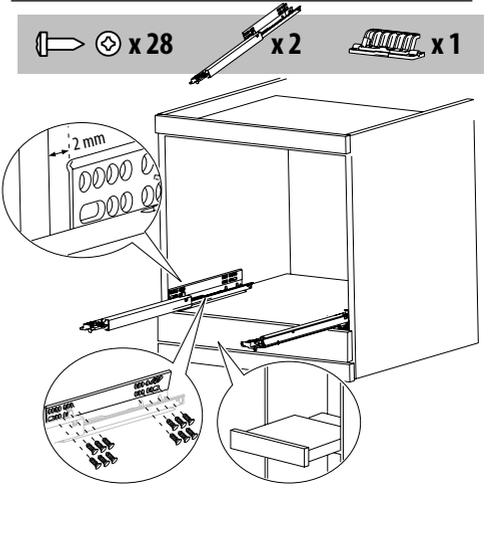
تعليمات الاستعمال



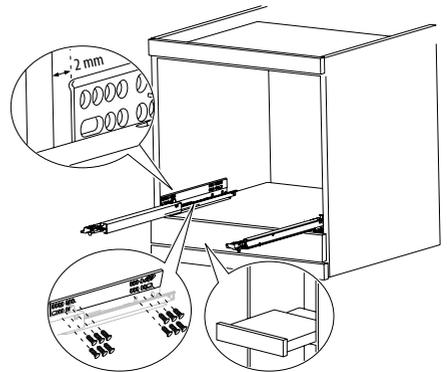
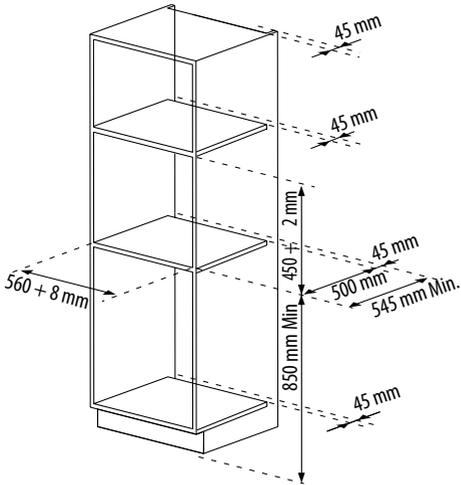
1. شکل



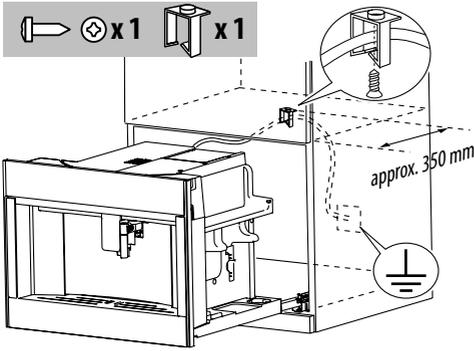
2. شکل



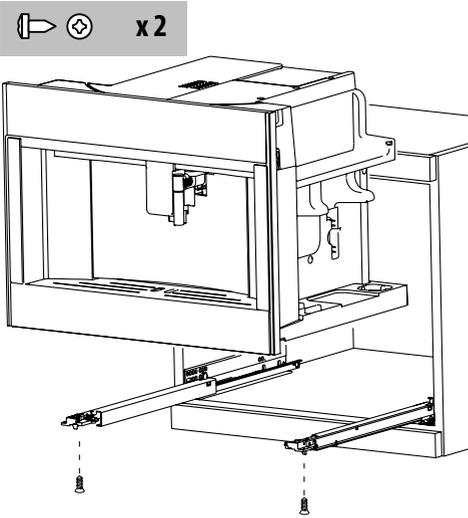
2A. شکل



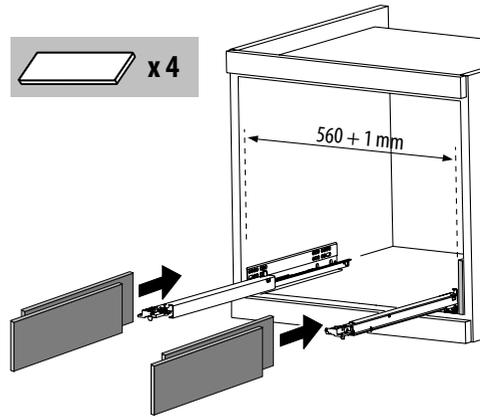
شکل 3.



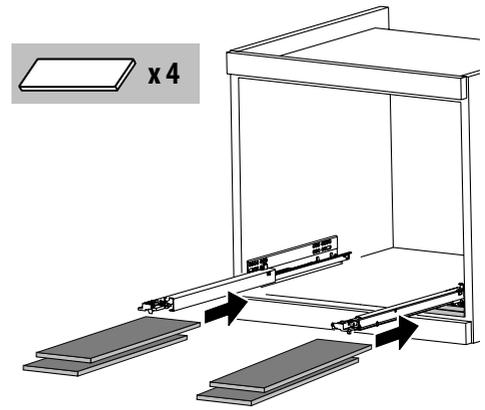
شکل 4.



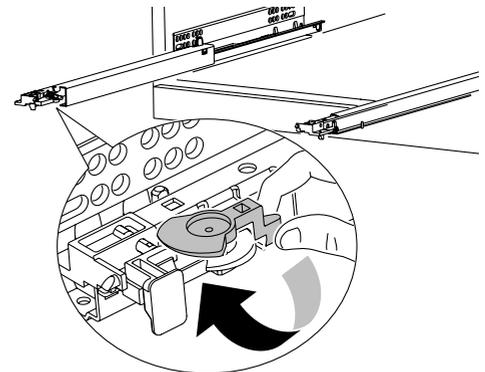
شکل 5.



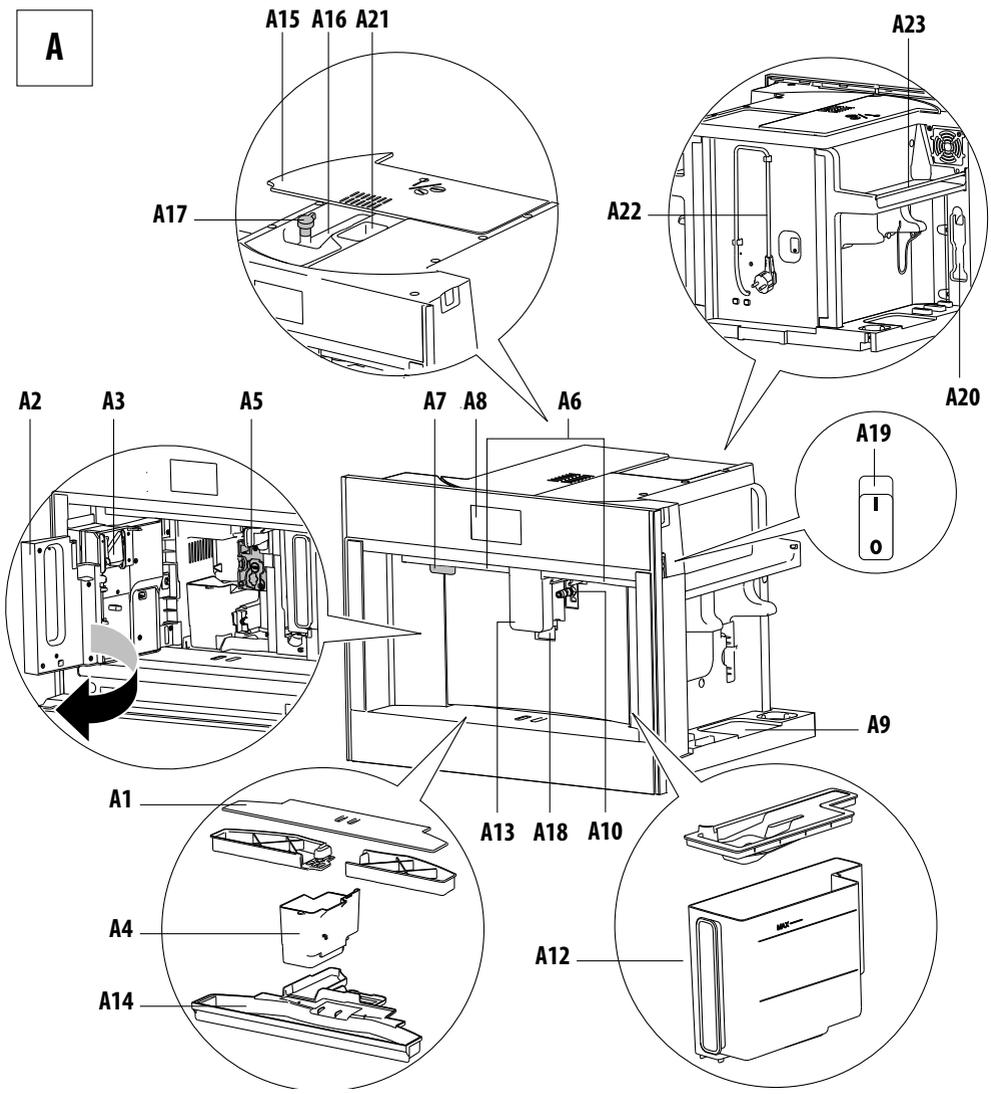
شکل 6.



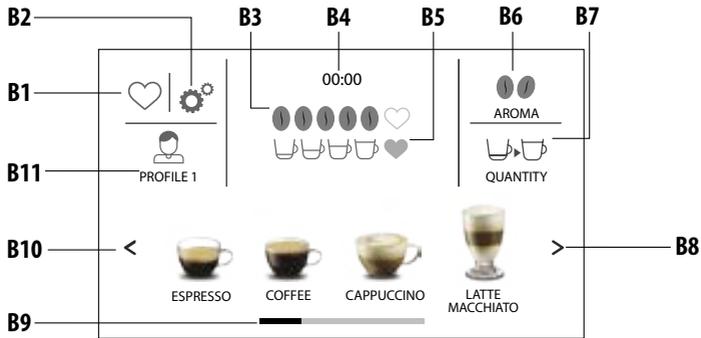
شکل 7.



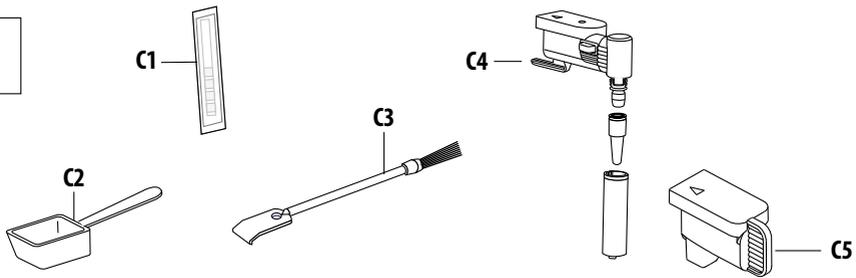
A



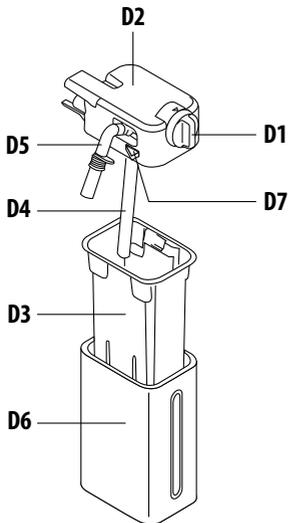
B

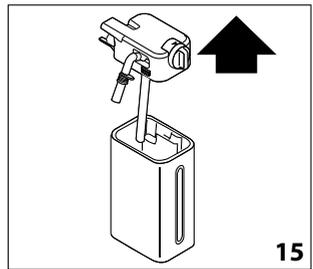
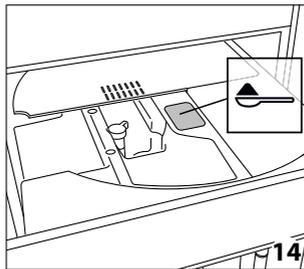
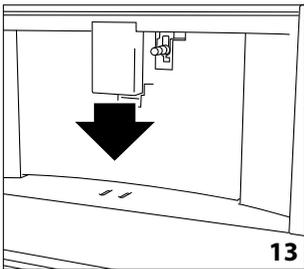
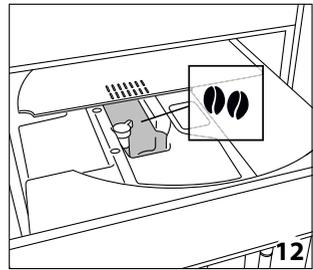
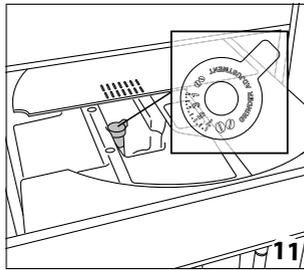
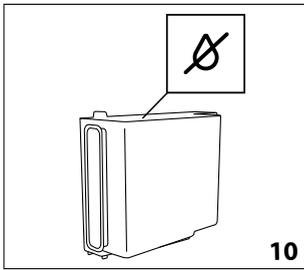
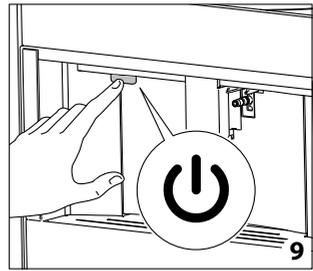
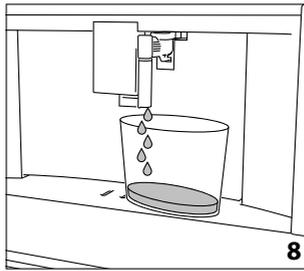
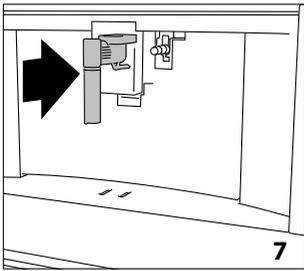
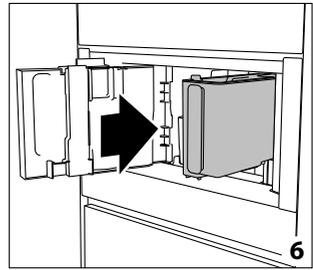
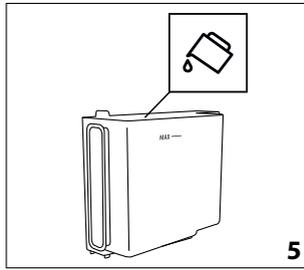
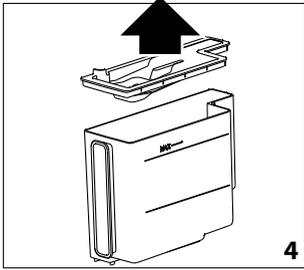
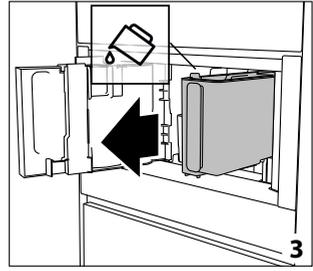
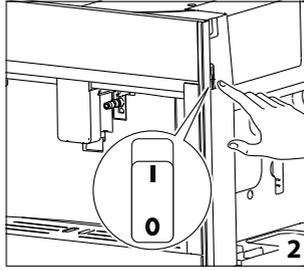
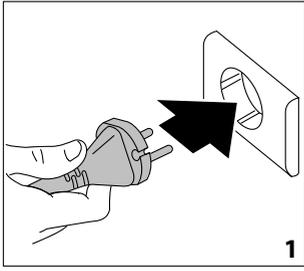


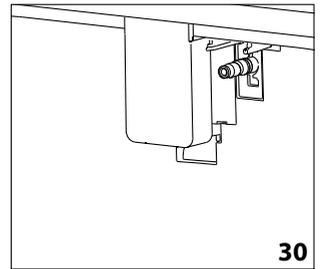
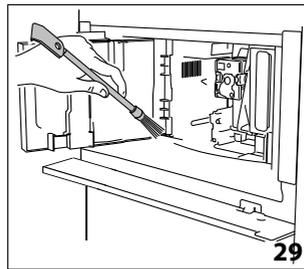
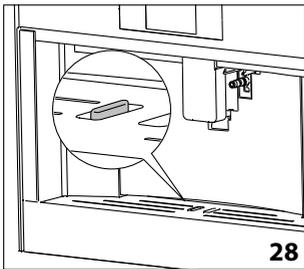
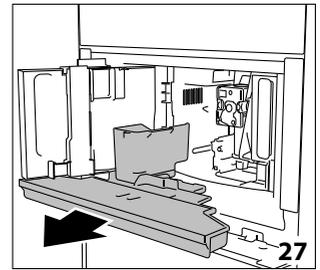
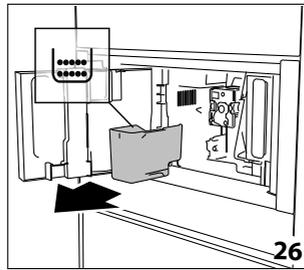
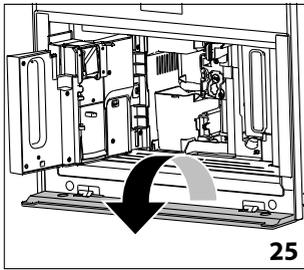
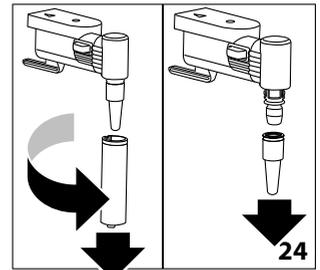
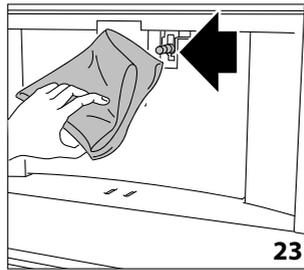
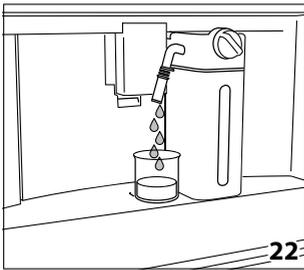
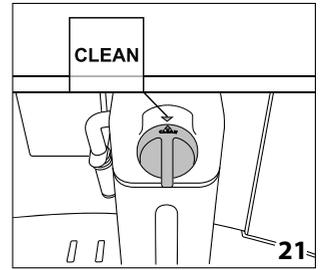
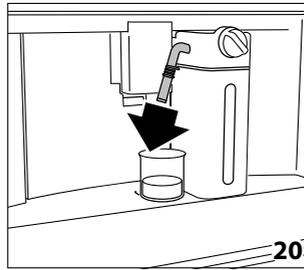
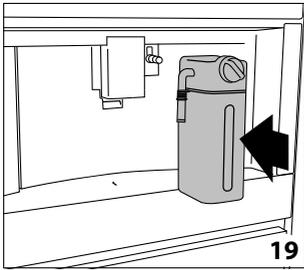
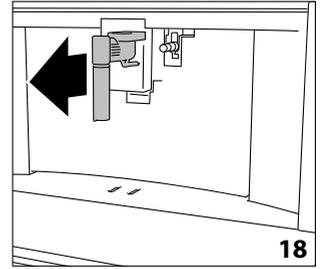
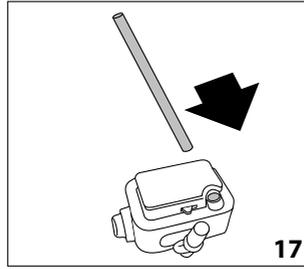
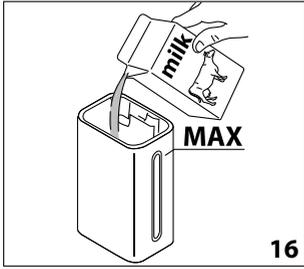
C

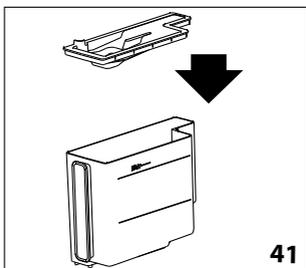
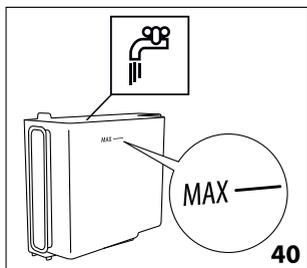
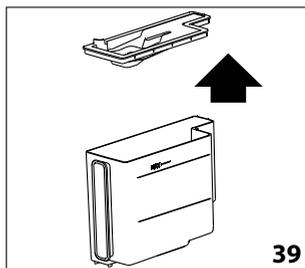
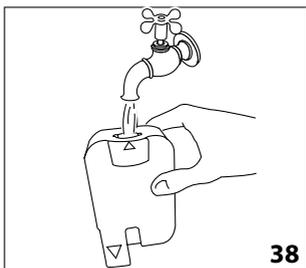
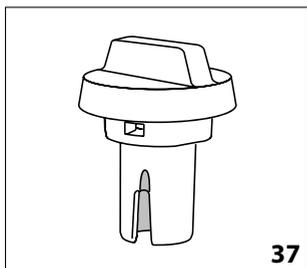
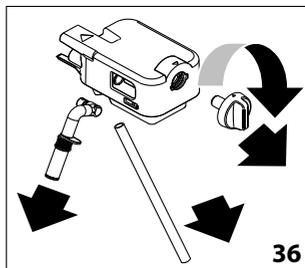
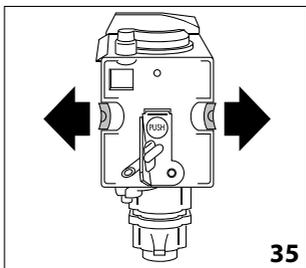
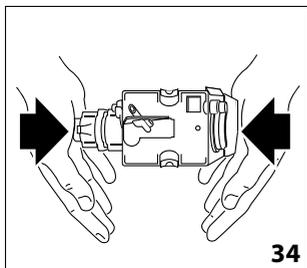
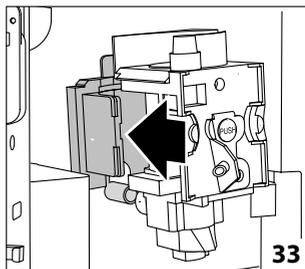
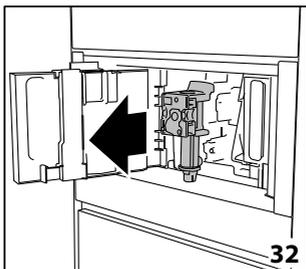
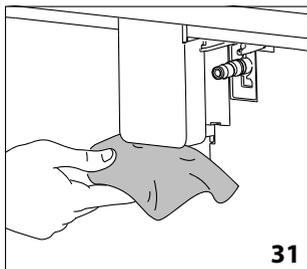


D









19..... إعداد القهوة.....	11..... تعليمات السلامة.....
19..... اختيار نكهة القهوة.....	11..... من المهم قراءتها والالتزام بها.....
19..... اختيار كمية القهوة.....	11..... تحذيرات السلامة.....
19..... إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة.....	11..... الاستخدام المسموح به.....
19..... إعداد القهوة باستخدام القهوة المطحونة مسبقاً.....	12..... التركيب.....
20..... ضبط مطحنة البن.....	12..... التحذيرات الكهربائية.....
20..... نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....	13..... التنظيف والصيانة.....
20..... إعداد الكابتشينو والقهوة بالحليب.....	13..... حماية البيئة.....
20..... ملء وتثبيت وعاء الحليب.....	13..... التخلص من مواد التغليف.....
20..... ضبط كمية الرغوة.....	13..... تكهين الأجهزة المنزلية.....
21..... إعداد الكابتشينو والقهوة بالحليب أوتوماتيكياً.....	13..... إقرار التوافق للاتحاد الأوروبي.....
21..... تنظيف وعاء الحليب بعد الاستخدام.....	14..... التركيب المدمج.....
21..... الإمداد بالماء الساخن.....	15..... مدخل.....
21..... الإمداد البخار.....	15..... حروف داخل أقواس.....
22..... نصائح لاستخدام البخار لحليب برغوة.....	15..... التغلب على الأعطال والإصلاحات.....
22..... تنظيف صندوق الماء الساخن/البخار بعد الاستخدام.....	15..... تعليمات الاستعمال.....
22..... تخصيص المشروبات.....	15..... وصف الجهاز.....
22..... حفظ ملف تعريفك الشخصي.....	15..... وصف الجهاز.....
23..... التنظيف.....	15..... وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية).....
23..... تنظيف الماكينة.....	15..... وصف الكماليات.....
23..... تنظيف الدورة الداخلية بالماكينة.....	15..... وصف وعاء الحليب.....
23..... تنظيف وعاء ثقل القهوة.....	15..... قبل الاستخدام.....
23..... تنظيف صينية تجمع القطرات.....	15..... فحص الجهاز.....
23..... تنظيف الحيز الداخلي بالماكينة.....	15..... ضبط الجهاز.....
23..... تنظيف خزان الماء.....	15..... تشغيل الجهاز.....
23..... تنظيف صناديق القهوة.....	16..... إيقاف الجهاز.....
23..... تنظيف قمع القهوة المطحونة مسبقاً.....	16..... إعدادات القائمة.....
24..... تنظيف الناقع.....	16..... الشطف.....
24..... تنظيف وعاء الحليب (D).....	16..... إعدادات المشروبات.....
24..... تنظيف فوهة توصيل الماء الساخن/البخار.....	17..... ضبط الوقت.....
24..... إزالة الترسبات الكلسية.....	17..... التشغيل الأوتوماتيكي.....
25..... ضبط درجة عسر الماء.....	17..... إيقاف الأوتوماتيكي (وضع الاستعداد).....
25..... قياس درجة عسر الماء.....	17..... سخان الأكواب.....
25..... ضبط درجة عسر الماء.....	18..... درجة حرارة القهوة.....
26..... البيانات الفنية.....	18..... درجة عسر الماء.....
27..... الرسائل المعروضة.....	18..... اختيار اللغة.....
32..... التغلب على الأعطال.....	18..... الصافرة.....
	18..... إضاءة الكوب.....
	18..... وضع الاستعراض.....
	18..... القيم الافتراضية.....
	18..... الإحصائيات.....

بالسخونة لعدة دقائق طبقاً للاستخدام. للتنظيف، اتبع التعليمات الواردة في جزء "التنظيف". لا يجوز قيام الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة شريطة تجاوز أعمارهم الثمان سنوات وتحت إشراف شخص بالغ. حافظ على الجهاز وسلك الكهرباء بعيداً عن متناول الأطفال دون الثمان سنوات.

تحذير: قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام، يجب الحفاظ عليها بعيداً عن متناول الأطفال. الجهاز ينتج ماء ساخن. احرص على تجنب ملامسة رذاذ الماء - خطر التعرض لحروق.

في حالة وجود أضرار بالجهاز أو عدم عمله بشكل سليم لا تحاول تنفيذ أي إصلاحات. أوقف الجهاز واخلع القابس من مصدر التيار واتصل بخدمة ما بعد البيع. الأسطح المزودة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام (الرمز موجود في بعض الطرازات فقط).



تحذير: الموديلات المزودة بأسطح زجاجية: لا تستخدم الجهاز في حالة تعرض السطح للكسر.

الاستخدام المسموح به

تنبيه: الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق ميقاتي خارجي أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.

تنبيه: لمنع إلحاق الضرر بالجهاز، تجنب استخدام مواد تنظيف قلووية عند التنظيف واستخدم قطعة قماش ناعمة ومنظف معتدل.

من المهم قراءتها والالتزام بها

اقرأ تعليمات السلامة هذه قبل استخدام الجهاز. واحتفظ بها في مكان قريب للرجوع إليها مستقبلاً. هذه التعليمات متوفرة أيضاً على موقع الإنترنت docs.whirlpool.eu

تقدم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة يجب مراعاتها في جميع الأوقات. لا تتحمل الجهة الصانعة أي مسؤولية ناجمة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة هذه، أو استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة، أو ضبط عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

تحذيرات السلامة

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يعيب الأطفال بهذا الجهاز. الاستخدام المطابق للغرض المخصص له: هذا الجهاز مصمم ومخصص لتحضير المشروبات المكونة من القهوة والحليب والماء الساخن. استخدام الجهاز لأغراض أخرى يُعد غير صحيح ويمثل خطورة. ولا تتحمل الجهة الصانعة المسؤولية تجاه أية أضرار تنتج عن استخدام الجهاز بشكل غير صحيح. يبقى سطح عنصر التسخين ساخناً بعد الاستخدام وقد يحتفظ الجسم الخارجي للجهاز

هذا الجهاز مخصص للاستخدامات المنزلية فقط. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في الأغراض المشابهة مثل: منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، البيوت الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق والموتيلات والفنادق الصغيرة والبيئات الأخرى ذات الطابع السكني. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

التحذيرات الكهربائية
قبل توصيل الجهاز تأكد أن قيمة الفلطية الموجودة على لوحة البيانات تتوافق مع قيمة الفلطية في منزلك.

يجب إتاحة فصل الجهاز من مصدر الكهرباء بنزع القابس إن أمكن الوصول إليه، أو باستخدام مفتاح متعدد الأقطاب ومركب عند المقبس، ويجب أن يكون الجهاز مؤرضاً، بالتوافق مع مواصفات الأمان الكهربائية المحلية.

لا تستخدم أسلاك التمديد، أو المآخذ متعددة التوصيلات أو المهائث. يجب ألا يتسنى للمستخدم إمكانية الوصول إلى الأجزاء الكهربائية بعد التركيب. لا تستخدم الجهاز وأنت مبلل أو حاف القدمين. لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في كابل أو قابس الكهرباء، أو في حالة تعذر تشغيله بالطريقة الصحيحة، أو إذا كان تالفاً، أو إذا سقط على الأرض. في حالة وجود تلف بكابل الكهرباء، يجب استبداله بكابل آخر مطابق - خطر الصدمة الكهربائية.

الأجهزة المزودة بكابل قابل للخلع: تجنب وصول رذاذ الماء إلى موصل كابل

يجب ألا تقوم بتخزين مواد قابلة للانفجار أو الاشتعال (مثل البنزين أو عبوات الأيروسول) داخل الجهاز أو بالقرب منه - خطر الحريق.

التركيب

يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين على الأقل - خطر الإصابة. استخدم قفازات واقية لإخراج الجهاز من العبوة وتركيبه - خطر الإصابة بجروح.

يجب إجراء عملية التركيب بما في ذلك الإمداد بالماء (إذا كان موجوداً) والتوصيلات الكهربائية والإصلاحات بواسطة فني مؤهل. تجنب إصلاح أي جزء من الجهاز أو استبداله ما لم ينص على ذلك بشكل خاص في دليل المستخدم. أبعاد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بمجرد إتمام التركيب، يجب تخزين مخلفات التغليف (البلاستيك وقطع الستايروفوم إلخ.) بعيداً عن متناول الأطفال

حماية البيئة

التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير 100%، كما أنها تحمل رمز إعادة التدوير (♻️). لذا، يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشريعات السلطات المحلية بخصوص التخلص من النفايات.

تكهين الأجهزة المنزلية

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منه وفقا للوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المخلفات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز. هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية EU/19/2012، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE). من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.



يشير الرمز (♻️) الموجود على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

بيان التوافق مع لوائح الاتحاد الأوروبي

تم تصميم وتصنيع وتسويق هذا الجهاز بالتوافق مع المتطلبات الخاصة بالمواصفات الأوروبية: LVD 2014/35/EU و EMC 2014/30/EU و RoHS 2011/65/EU. هذا القرن المخصص لملامسة المواد الغذائية يطابق اللائحة الأوروبية (CE) رقم 2004/1935.

الكهرباء أو مقبسه الموجود بظهر الجهاز. **تحذير:** تجنب حدوث أي انسكاب على مقبس التوصيل والقباس.

التنظيف والصيانة

تحذير: تأكد من فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل القيام بأي أعمال تنظيف أو صيانة - خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تستخدم أبدا أجهزة التنظيف البخار. لا تغمر الجهاز في الماء. قم بتفريغ صينية تجميع القطرات بانتظام حتى لا تفيض السوائل منها - خطر الإصابة.

قم بتنظيف كافة الأجزاء بشكل جيد مع الاعتناء بشكل خاص بالأجزاء الملامسة للقهوة والحليب.

قم دائما بتنظيف الأنابيب داخل وعاء الحليب بعد الاستخدام - خطر التسمم. أثناء عملية الشطف يخرج ماء ساخن من فوهات توزيع القهوة. تجنب ملامسة رذاذ الماء المتناثر - خطر التعرض لحروق.

التركيب المدمج

- قم بالتحقق من أدنى قيم للقياسات المطلوبة للتركيب الصحيح للجهاز. يجب تركيب ماكينة القهوة في عمود ويجب أن يكون العمود مثبتاً بالجدار باستخدام ركانز متوفرة تجارياً.
- يجب أن تكون قطع أثاث المطبخ الملامسة للجهاز مباشرة مقاومة للحرارة (65°م كحد أدنى).
 - ولضمان التهوية بصورة صحيحة، اترك فجوة أسفل الخزانة (انظر القياسات في الشكل 1).
 - ضع القضبان على جانبي الخزانة كما هو موضح في الشكل 2. قم بالتنبيت باستخدام البراغي الموردة، ثم أحكم ربطها تماماً.
- قم بتركيب وتنبيت خطاف القفل باستخدام البراغي الأربعة الموردة، كما هو موضح في الشكل بوضعها في منتصف الخزانة بمحاذاة الجدار الأمامي.
- في حالة تركيب ماكينة القهوة فوق درج أكثر دفئاً، استخدم السطح العلوي لهذا الدرج كنقطة مرجعية لتركيب القضبان (شكل 2A).
- وفي هذه الحالة، لن يكون هناك سطح لاستناد القضبان ولا يجب تركيب خطاف التنبيت.
- قم بتنبيت كابل الكهرباء باستخدام المشبك (شكل 3). يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بالقدر الكافي للسماح بإخراج الجهاز من الخزانة لملء وعاء حبوب القهوة.
 - يجب تأريض الجهاز وفقاً للتشريعات.
 - يجب تنفيذ التوصيلات الكهربائية بمعرفة فني كهرباء مؤهل وفقاً للتعليمات.
 - ضع الجهاز على القضبان، تأكد من دخول المسامير بشكل صحيح في مفاصلها ثم قم بتنبيته باستخدام البراغي الموردة (شكل 4). إذا كان ارتفاع الجهاز بحاجة للضبط، استخدم أقراص المبادعة الموردة.
 - عند اللزوم، قم بتصحيح محاذاة الجهاز من خلال وضع المبادعات الموردة أسفل أو على جانبي الدعامة (شكل 5-6).
 - لغرض رفع الجهاز من الأمام (بحد أقصى 2 مم)، أدر المزلاج كما هو موضح في الشكل 7.

وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية)

- (صفحة 6 - B)
- B1. قائمة تخصيص إعدادات المشروبات 
- B2. قائمة إعدادات الجهاز 
- B3. النكهة المختارة
- B4. الساعة
- B5. الكمية المختارة
- B6. اختيار النكهة 
- B7. اختيار الكمية 
- B8. سهم التمرير 
- B9. المشروبات المتاحة للاختيار (اضغط على سهم التمرير < أو > لعرض جميع المشروبات، يشير الشريط السفلي إلى الشاشة التي تقوم بعرضها)
- B10. سهم التمرير 
- B11. ملفات التعريف القابلة للتخصيص (انظر "حفظ ملف تعريفك الشخصي")

وصف الكماليات

- (صفحة 6 - C)
- C1. "اختبار درجة العسر الإجمالية" ورق مؤشر
- C2. قياس البين المطحون
- C3. فرشاة التنظيف
- C4. صنبور الماء الساخن/البخار
- C5. غطاء فوهة التوصيل

وصف وعاء الحليب

- (صفحة 6 - D)
- D1. ضبط الرغوة وقرص التنظيف CLEAN
- D2. غطاء مزود بصانع رغوة الحليب
- D3. وعاء الحليب
- D4. أنبوب شفط الحليب
- D5. صنبور الحليب برغوة (قابل للضبط)
- D6. غلاف حراري
- D7. أزرار تحرير الغطاء

قبل الاستخدام

فحص الجهاز

بعد نزع التغليف، تأكد من اكتمال المنتج وعدم تعرضه للضرر ومن وجود جميع الكماليات. لا تستخدم الجهاز في حالة وجود أضرار ظاهرة. اتصل بخدمة العملاء.

ضبط الجهاز

- تم استخدام القهوة لاختبار الجهاز في المصنع، ولذلك فمن الطبيعي جداً وجود آثار قهوة في المطحنة. إلا أننا نضمن أن تكون الماكينة جديدة.
- يتعين عليك تخصيص درجة عسر الماء بأسرع ما يمكن تبعاً للتعليمات الواردة في فصل "ضبط درجة عسر الماء".
- 1. قم بتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء (شكل 1) وتأكد من أن المفتاح الرئيسي (A19) الموجود على جانب الجهاز مضغوط لأسفل (شكل 2)،

حروف داخل أقواس

تشير الحروف داخل الأقواس إلى مفتاح الأشكال الوارد في وصف الجهاز.

التغلب على الأعطال والإصلاحات

في حالة وجود مشاكل، اتبع المعلومات الواردة في الأجزاء "الرسائل المعروضة" و "التغلب على الأعطال".
إذا لم تتم حل المشكلة بهذه الطريقة، احرص على استشارة خدمة العملاء. لغرض إجراء إصلاحات، احرص على التواصل مع خدمة العملاء فقط.

تعليمات الاستعمال

- اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل استخدام الجهاز.
- احتفظ بتعليمات الاستعمال هذه.
 - عدم اتباع تعليمات الاستعمال هذه قد ينتج عنه احتراق أو تلف الجهاز. ولا تتحمل الجهة الصانعة المسؤولية تجاه أية أضرار تنتج عن عدم مراعاة تعليمات الاستعمال هذه.

يشتمل الجهاز على مروحة تبريد. وهذه المروحة تظل فعالة طوال فترة تشغيل الماكينة.

وصف الجهاز

وصف الجهاز

(صفحة 5 - A)

- A1. صينية الفلنجانين
- A2. باب منفذ الخدمة
- A3. دليل القهوة
- A4. وعاء نقل القهوة
- A5. النقع
- A6. الإضاءة الداخلية
- A7. زر التشغيل/الإيقاف وضع الاستعداد
- A8. لوحة التحكم
- A9. صينية أغراض
- A10. فوهة توصيل الماء الساخن/البخار
- A12. خزان الماء
- A13. صناديق القهوة (يمكن تعديل ارتفاعها)
- A14. صينية تجمع القطرات
- A15. غطاء وعاء حبوب القهوة
- A16. وعاء حبوب القهوة
- A17. قرص ضبط الطحن
- A18. إضاءة الكوب
- A19. المفتاح الرئيسي
- A20. حيز القياس
- A21. قمع البين المطحون
- A22. السلك الكهربائي
- A23. سخان الأكواب

إيقاف الجهاز

عندما تتوقف ماكينة القهوة بعد استخدامها لإعداد القهوة، تقوم بإجراء دورة شطف أوتوماتيكية.

تحذير

وأثناء عملية الشطف، يتدفق قليل من الماء الساخن من صنبور القهوة (A13). تجنب ملامسة رذاذ الماء المتناثر.

- لغرض إيقاف الجهاز اضغط على الزر (A7) (شكل 9).
- تظهر الرسالة "TURNING OFF UNDERWAY"
- "PLEASE WAIT" جاري الإيقاف، يرجى الانتظار"، بعد ذلك (إن أمكن) يقوم الجهاز بإجراء دورة شطف ثم يتوقف (وضع الاستعداد).

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة من الوقت، قم أولاً بتفريغ دورة الماء (انظر جزء "تفريغ الدورة")، بعد ذلك افصل القابس من المقبس الرئيسي كالتالي:

- قم أولاً بإيقاف الجهاز من خلال الضغط على الزر (U) (شكل 9)،
- قم بتحرير المفتاح الرئيسي (A19) على جانب الجهاز (شكل 2).

لا تقم بالضغط على المفتاح الرئيسي أثناء عمل الجهاز.

إعدادات القائمة

Rinsing "الشطف"

استخدم هذه الوظيفة لتدفق الماء الساخن من صنبور القهوة (A13)، لتنظيف الدائرة الداخلية للجهاز وتسخينها. ضع وعاء لا تقل سعته عن 100 مل أسفل صنبور القهوة والماء الساخن (شكل 8).

لغرض تفعيل الوظيفة، تصرف كالتالي:

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط < (B10) أو > (B8) إلى أن يظهر .
3. اضغط  "RINSING" "شطف" في وحدة العرض (B)،

تحذير

لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء عملية الإمداد بالماء الساخن.

1. بعد مرور ثوانٍ قليلة، يتم الإمداد بالماء الساخن من صنبور القهوة أولاً، ثم من صنبور الماء الساخن/البخار (إذا كان مدرجاً) لتنظيف وتسخين دورة الجهاز الداخلية. يظهر في وحدة العرض "HOT WATER FROM RINSING UNDERWAY SPOUTS" جاري الشطف، يتم الإمداد بماء ساخن من الصنابير"، وذلك مع شريط التقدم الذي يمتلئ بينما تجري عملية التحضير،
2. لإيقاف عملية الشطف، اضغط  "STOP" أو انتظر حتى تتوقف عملية الشطف أوتوماتيكياً.
- في حالة عدم استخدام الجهاز لمدة تزيد على 4-3 أيام، يراعى بشدة عند إعادة تشغيله إجراء 3/2 عمليات شطف قبل الاستخدام،

2. SELECT LANGUAGE "اختيار اللغة": اضغط على

< (B10) أو > (B8) إلى أن يظهر العلم المطابق للغة المطلوبة على وحدة العرض (B)، ثم اضغط على العلم، اتبع التعليمات الموضحة في وحدة عرض الجهاز:

1. "فيل الخزان" FILL TANK WITH FRESH WATER "املء الخزان بماء نقي": املء خزان الماء (A12) (شكل 3)، افتح الغطاء (شكل 4)، املا حتى خط الحد الأقصى (محدد بعلامة داخل الخزان) بماء الشرب (شكل 5)، أغلق الغطاء وأعد وضع الخزان في الجهاز (شكل 6)،
2. "إدخال صنبور الماء" INSERT WATER SPOUT: تأكد من إدخال صنبور الماء الساخن/البخار (C4) في فوهة التوصيل (A10) (شكل 7) وضع وعاء أسفله يستوعب 100 مل على الأقل (شكل 8)،
3. يظهر على الشاشة البيان "WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START FILLING PROCESS" "دورة الماء فارغة، اضغط موافق للبدء في عملية الماء"، اضغط على  للتأكيد. يقوم الجهاز بالإمداد بالماء من الصنبور (شكل 8)، ثم يتوقف تلقائياً.
- الآن أصبحت ماكينة إعداد القهوة جاهزة للاستخدام العادي.

- عند استخدامك للجهاز للمرة الأولى، تحتاج إلى إعداد من 4-5 أكواب من الكابتشينو قبل أن يعطيك الجهاز نتائج مرضية.
- عند استخدامك للجهاز للمرة الأولى، تكون دورة الماء فارغة وقد يصدر من الجهاز ضجيج شديد. ويقف الضجيج بعد امتلاء الدورة.
- عند قيامك بإعداد أول 5-6 أكواب من الكابتشينو، يكون من الطبيعي سماع ضجيج غليان الماء. وبعد ذلك يقل الضجيج.

تشغيل الجهاز

قبل تشغيل الجهاز تأكد أن المفتاح الرئيسي (A19) مضغوط (شكل 2). في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز، يتم إجراء دورة أوتوماتيكية للتسخين الأولي والشطف لا يمكن قطعها. إن يكون الجهاز الماكينة جاهزاً للاستخدام إلا بعد الانتهاء من هذه الدورة.

تحذير

أثناء عملية الشطف يخرج ماء ساخن من صنبور القهوة (A13) ويتم تجميعه في صينية تجميع القطرات (A14) بأسفل. تجنب ملامسة رذاذ الماء المتناثر.

- لغرض تشغيل الجهاز اضغط على الزر (U) (شكل 9).
- تظهر على وحدة العرض الرسالة "HEATING UP UNDERWAY PLEASE WAIT" جاري التسخين، يرجى الانتظار".
- بعد أن تنتهي عملية التسخين، تظهر الرسالة "RINSING UNDERWAY, HOT WATER FROM SPOUTS" جاري الشطف، ماء ساخن من الصنابير". بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإنه يتم أيضاً تسخين الدورات الداخلية من خلال تدوير الماء الساخن.
- يكون الجهاز قد وصل إلى درجة الحرارة عندما تظهر الشاشة الرئيسية (الصفحة الرئيسية).

لغرض تفعيل الوظيفة، يجب أن يكون الوقت مضبوطاً بشكل صحيح (انظر جزء "ضبط الوقت" ⌚).

• بعد التنظيف، يكون من الطبيعي احتواء وعاء ثقل القهوة (A4) على كمية من الماء.

إعدادات المشروبات ⌚

في هذا الجزء، يمكنك مراجعة إعداداتك المخصصة، وإعادة ضبط القيم الافتراضية لكل مشروب إن شئت.

1. اضغط ⚙️ (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط < (B10) أو > (B8) إلى أن يظهر ⌚
 3. اختر الوظيفة من خلال الضغط على ⌚. عندئذ تظهر لوحة ضبط الوقت في الشاشة،
 4. اضغط < أو > حسب الساعات والدقائق، إلى أن يتم عرض وقت بدأ التشغيل المطلوب،
 5. اضغط OFF أو ON لتفعيل أو إيقاف فعالية وظيفة بدء التشغيل الأوتوماتيكي.
 6. للتأكيد، اضغط OKAY (أو قم بالإلغاء والعودة إلى قائمة الإعدادات من خلال الضغط على BACK)، ثم اضغط على BACK للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- الآن تم ضبط وقت بدء التشغيل الأوتوماتيكي ويتم عرض الرمز ذي الصلة للإشارة إلى أنه تم تفعيل الوظيفة.
- عندما يتم إيقاف الجهاز باستخدام المفتاح الرئيسي (A21)، يتم فقدان إعداد بدء التشغيل الأوتوماتيكي (إذا كان فعالاً).

الإيقاف الأوتوماتيكي (وضع الاستعداد) ⌚

يمكن ضبط وظيفة الإيقاف الأوتوماتيكي بحيث يتوقف الجهاز بعد 15 أو 30 دقيقة، أو ساعة، ساعتان أو ثلاث ساعات.

لغرض برمجة وظيفة الإيقاف الأوتوماتيكي، تصرف كالتالي:

1. اضغط ⚙️ (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على < (B10) أو > (B8) إلى أن تظهر رسالة AUTO-OFF (الإيقاف الأوتوماتيكي) بوحد العرض (B)، مع الاختيار الحالي (15 أو 30 دقيقة، أو 1، 2 أو 3 ساعات)،
 3. اضغط ⌚ في وحدة العرض لاختيار القيمة المطلوبة،
 4. اضغط BACK للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- تمت برمجة الإيقاف الأوتوماتيكي.

سخان الأكواب ⌚

لتنفذة الأكواب قبل إعداد القهوة، يمكن تشغيل سخان الأكواب (A23) ووضعه فوق الأكواب.

1. اضغط ⚙️ (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط على < (B10) أو > (B8) حتى يظهر بوحد العرض (B) عبارة "CUP WARMER" (سخان الأكواب)،
3. اضغط على ⌚ لتفعيل - ON أو إيقاف تفعيل - OFF سخان الأكواب.
4. اضغط BACK للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

توفير الطاقة ⌚

استخدم هذه الوظيفة لتفعيل أو إيقاف فعالية وظيفة توفير الطاقة. عندما تكون الوظيفة فعالة، فإنها تعمل على خفض استهلاك الطاقة وفقاً للوائح الأوروبية.

لغرض إيقاف فعالية أو تفعيل وظيفة "توفير الطاقة"، تصرف كالتالي:

- لغرض تغيير المشروبات في ملف تعريف آخر، قم بالعودة إلى الصفحة الرئيسية، اختر ملف التعريف المطلوب (B11) وكرر العملية.
- لإعادة ضبط جميع المشروبات في ملف التعريف وفقاً للقيم الافتراضية، انظر جزء "القيم الافتراضية".

ضبط الوقت ⌚

لغرض ضبط الوقت في وحدة العرض (B)، تصرف كالتالي:

1. اضغط ⚙️ (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط < (B10) أو > (B8) إلى أن يظهر ⌚ SET TIME "ضبط الوقت" في وحدة العرض (B)؛
 3. اضغط ⌚. عندئذ تظهر لوحة ضبط الوقت في وحدة العرض،
 4. اضغط < أو > حسب الساعات والدقائق، إلى أن يتم عرض الوقت الحالي،
 5. للتأكيد، اضغط OKAY (للإلغاء، اضغط BACK)، ثم اضغط BACK للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- تم ضبط الوقت.

بدء التشغيل الأوتوماتيكي ⌚

يمكنك ضبط وقت بدء التشغيل الأوتوماتيكي ليكون الجهاز مستعداً للتشغيل في وقت محدد، (مثلاً، في الصباح)، ومن ثم يمكنك إعداد القهوة على الفور.

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط  (B10) أو  (B8) إلى أن يظهر  ENERGY SAVING "توفير الطاقة" في وحدة العرض (B)،
3. اضغط  لتفعيل أو إيقاف فعالية  وظيفة توفير الطاقة.
4. اضغط  للعودة إلى الصفحة الرئيسية. يظهر الرمز ذو الصلة في وحدة العرض بجانب الوقت للإشارة إلى أنه تم تفعيل الوظيفة.

- لغرض إيقاف فعالية أو تفعيل هذه الوظيفة، تصرف كالتالي:
1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط  (B10) أو  (B8) إلى أن يظهر  CUP LIGHTING "إضاءة الكوب" في وحدة العرض (B)،
 3. ر  لتفعيل أو إيقاف فعالية  إضاءة الكوب،
 4. اضغط  للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- تعمل الإضاءة الداخلية (A6) عندما يكون الجهاز مشغلاً.

درجة حرارة القهوة

لتعديل درجة حرارة الماء المستخدم لإعداد القهوة، تصرف كالتالي:

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط  (B10) أو  (B8) إلى أن يظهر  COFFEE TEMPERATURE "درجة حرارة القهوة" في وحدة العرض (B) مع الاختيار الحالي (منخفضة، متوسطة، عالية أو MAXIMUM "الحد الأقصى")،
3. اضغط  لاختيار درجة الحرارة المطلوبة،
4. اضغط  للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

يمكن ضبط درجة حرارة مختلفة لكل ملف تعريف (انظر الجزء "حفظ ملف تعريفك الشخصي").

درجة عسر الماء

للإرشادات الخاصة بضبط درجة عسر الماء، انظر الجزء "إعداد درجة عسر الماء".

اختيار اللغة

لغرض تعديل لغة وحدة العرض (B)، تصرف كالتالي:

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط  (B10) أو  (B8) إلى أن يظهر  SET LANGUAGE "ضبط اللغة" في وحدة العرض،
3. اضغط على  لضبط < أو > لعرض العلم المطابق للغة المطلوبة،
4. اضغط  مرتين للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

الصفارة

تتيح هذه الخاصية تفعيل أو إيقاف فعالية الصفارة التي تطلقها الماكينة في كل مرة تكون أيقونة مضغوطة أو إحدى الكماليات مثبتة/مخلوطة. لغرض إيقاف فعالية أو تفعيل الصفارة، تصرف كالتالي:

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط  (B10) أو  (B8) إلى أن يظهر  "الصفارة" في وحدة العرض (B)،
3. اضغط  لتفعيل أو إيقاف فعالية  الصفارة،
4. اضغط  للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

إضاءة الكوب

تتيح هذه الوظيفة تفعيل أو إيقاف فعالية أضواء الكوب (A18). تعمل هذه الأضواء في كل مرة يتم فيها الإمداد بمشروبات القهوة أو الحليب الساخن وأثناء كل دورة شطف.

وضع الاستعراض

بمجرد تفعيل هذا الوضع، تظهر الوظائف الرئيسية لهذه الماكينة بوحدة العرض:

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط على  (B10) أو  (B8) حتى يظهر بوحدة العرض عبارة  DEMO MODE (وضع الاستعراض)،
3. اضغط على  لتشغيل وضع الاستعراض،
4. للخروج من DEMO MODE (وضع الاستعراض)، أوقف الجهاز أو لأ من خلال الضغط على الزر  (A7)، (الشكل 9). اضغط مرة أخرى على الزر  للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

القيم الافتراضية

تعيد هذه ضبط جميع إعدادات القائمة وتعود الكميات المبرمجة إلى القيم الافتراضية (باستثناء اللغة التي تظل كما تم ضبطها). لغرض إعادة ضبط القيم الافتراضية، تصرف كالتالي:

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط  (B10) أو  (B8) إلى أن يظهر  DEFAULT VALUES "القيم الافتراضية" في وحدة العرض (B). اضغط  ،
3. اضغط  RESET ALL "إعادة ضبط الكل" لإعادة ضبط جميع ملفات التعريف وفقاً للبارامترات الأصلية، وإلا فاختار ملف التعريف المطلوب (مثل المستخدم 1)،
4. RESET DEFAULT VALUES "إعادة ضبط القيم الافتراضية": اضغط  للتأكيد (أو  لترك البارامترات دون تعديل)،
5. DEFAULT VALUES RESET "إعادة ضبط القيم الافتراضية": اضغط  للتأكيد و  للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

الإحصائيات

تقوم هذه بعرض الإحصائيات المتعلقة بالماكينة. لغرض عرض الإحصائيات، تصرف كالتالي:

1. اضغط  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط  (B10) أو  (B8) إلى أن يظهر  STATISTICS "الإحصائيات" في وحدة العرض (B)،
3. اضغط  للتحقق من جميع الإحصائيات المتاحة من خلال الضغط على < أو > ،
4. اضغط  للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

إعداد القهوة

5. ثم اختر قهوتك المطلوبة من الصفحة الرئيسية:

- ESPRESSO "إسبرسو"
- "DOPPIO+" "دوبيو"
- COFFEE "قهوة"
- LONG "لونغ"
- 2X ESPRESSO "إسبرسو 2X"
- AMERICANO

6. يبدأ التحضير. تظهر صورة المشروب المختار في وحدة العرض (B)، مع شريط التقدم الذي يمتلئ تدريجياً أثناء إجراء عملية التحضير.

- يمكنك تحضير كوبين من قهوة ESPRESSO "إسبرسو" في نفس الوقت الذي يتم فيه الضغط على 2X أثناء تحضير أول ESPRESSO "إسبرسو" (يتم عرض الصورة لثوانٍ قليلة في بداية عملية التحضير).
- أثناء قيام الماكينة بإعداد القهوة، يمكن قطع عملية الإمداد في أي لحظة من خلال الضغط على **STOP**.
- بمجرد انتهائه عملية الإمداد، فإنه لغرض زيادة كمية القهوة في الكوب، قم فقط بالضغط على **EXTRA**. عند الوصول إلى الكمية المطلوبة، اضغط على **STOP**.
- بمجرد الانتهاء من إعداد القهوة، يكون الجهاز جاهزاً لإعداد المشروب التالي.

قد يتم عرض رسائل التحذير المختلفة أثناء استخدام الجهاز (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER الخزان، وعاء الحبوب فارغ، وما إلى ذلك). يتم شرح معنى رسائل التحذير في جزء "الرسائل المعروفة".

- للحصول على قهوة أكثر سخونة، انظر جزء "نصائح لقهوة أكثر سخونة".
- في حالة الإمداد بالقهوة من خلال قطرة واحدة في كل مرة، خفيفة للغاية وليست كريمية بالشكل الكافي أو باردة للغاية، اقرأ النصائح الواردة في الأجزاء "ضبط مطحنة البن" و "التغلب على الأعطال".
- يمكن تخصيص تحضير كل قهوة (انظر الأجزاء "تخصيص المشروبات" و "حفظ ملف تعريفك الشخصي").
- إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" فعالة، قد يتعين عليك الانتظار لثوانٍ قليلة قبل الإمداد بالقهوة للمرة الأولى.

إعداد القهوة باستخدام القهوة المطحونة مسبقاً

- لا تقم أبداً بإضافة بن مطحون مسبقاً إذا كانت الماكينة متوقفة أو قد ينتشر عبر الحيز الداخلي بالماكينة ويتسبب في اتساخها. وقد يتسبب ذلك في إلحاق الضرر بالجهاز.
- لا تستخدم أبداً أكثر من مكيل واحد (C2) وإلا فقد يتسبب في اتساخ الحيز الداخلي بالماكينة القهوة أو سد القمع (A4).

إذا قمت باستخدام بن مطحون مسبقاً، فإنك تستطيع إعداد كوب واحد من القهوة في كل مرة.

1. كرر الضغط على **AROMA** "النكهة" (B6) إلى أن يظهر **ground-pre** "مطحون مسبقاً" في وحدة العرض (B).
2. افتح الغطاء (A15).
3. تأكد من عدم انسداد القمع (A21)، ثم قم بإضافة مكيل واحد من

اختيار نكهة القهوة

اختر النكهة المطلوبة من الصفحة الرئيسية من خلال الضغط على **AROMA** "النكهة" (B6):

انظر "إعداد القهوة باستخدام القهوة المطحونة مسبقاً"	
EXTRA LIGHT AROMA "نكهة خفيفة للغاية"	
LIGHT AROMA "نكهة خفيفة"	
MEDIUM AROMA "نكهة متوسطة"	
STRONG AROMA "نكهة قوية"	
EXTRA STRONG AROMA "نكهة قوية للغاية"	
تخصيص (إذا تم اختيار البرنامج) / قياسية	

بعد الإمداد بالمشروب، يتم إعادة ضبط إعداد النكهة حسب القيمة

اختيار كمية القهوة

اختر الكمية المطلوبة من القهوة في الكوب من خلال الضغط على **QUANTITY** "الكمية" (B7) من الصفحة الرئيسية:

SMALL SIZE "كمية صغيرة"	
MEDIUM SIZE "كمية متوسطة"	
LARGE SIZE "كمية كبيرة"	
EXTRA LARGE SIZE "كمية كبيرة للغاية" (EXTRA LARGE) (كبيرة للغاية)	
تخصيص الكمية (إذا تم اختيار البرنامج) / الكمية القياسية	

بعد الإمداد بالمشروب، يتم إعادة ضبط إعداد الكمية حسب القيمة

إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة

لا تستخدم حبوب القهوة الخضراء، المضاف إليها كراميل أو المحلاة، نظرًا لأنها قد تتلصق بمطحنة البن وتجعلها غير صالحة للاستعمال.

1. املا وء الحبوب (A16) (شكل 12) بحبوب القهوة،
2. ضع كوباً أسفل صنادير القهوة (A13)،
3. قم بخفض الصنادير إلى أقرب قدر ممكن من الكوب (شكل 13). حيث إن ذلك يجعل القهوة أكثر كريمية،
4. اضغط **<** (B10) أو **>** (B8) إلى أن يتم عرض القهوة المطلوبة،

بن مطحون مسبقاً (شكل 14).

4. ضع كوباً أسفل صنابير القهوة (A13).

5. ثم اختر قهوتك المطلوبة (ESPRESSO "اسبرسو"،

COFFEE "قهوة"، LONG "لونغ") من الصفحة الرئيسية،

6. يبدأ التحضير. تظهر صورة المشروب المختار في وحدة العرض،

مع شريط التقدم الذي يمثل تدريجياً أثناء إجراء عملية التحضير.

إعداد الكابتشينو والقهوة بالحليب

لتجنب الحصول على حليب برغوة قليلة أو فقاعات كبيرة، احرص دائماً على تنظيف غطاء وعاء الحليب (D2) وفوهة توصيل الماء الساخن (A10) كما هو موضح في الأجزاء "تنظيف وعاء الحليب بعد الاستخدام"، "تنظيف وعاء الحليب" و "تنظيف فوهة الإمداد بالماء الساخن/البخار".

ملء وتثبيت وعاء الحليب

1. اخلع الغطاء (D2) (شكل 15)،
2. املاً وعاء الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب، دون تخطي علامة الحد الأقصى الموجودة على الوعاء (شكل 16)، كل علامة على جانب الوعاء تساوي حوالي 100 مل من الحليب،
- للحصول على رغوة أكثر سُكماً، يتعين عليك استخدام حليب منزوع السُم أو نصف سُم في درجة حرارة التلاجة (حوالي 5°م).
- إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" مُفعلة، فقد يتعين عليك الانتظار لثوانٍ قليلة قبل الإمداد بالمشروب.

1. تأكد أن أنبوب سحب الحليب (D4) قد تم إدخاله بشكل صحيح في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 17)،
2. أعد وضع الغطاء على وعاء الحليب،
3. اخلع صنوبر الماء الساخن/البخار (C4) (شكل 18)،
4. قم بتثبيت وعاء الحليب (D) في فوهة التوصيل (A10) وادفعه إلى أقصى درجة ممكنة (شكل 19). تُصدر الماكينة صوت صافرة (إذا كانت وظيفة الصافرة مُفعلة)،
5. ضع كوباً كبيراً بقدراً كافياً أسفل صنابير القهوة (A13) وصنوبر الحليب برغوة (D5). اضبط طول صنوبر الحليب لغرض تقريبه من الكوب، اسحبه ببساطة إلى أسفل (شكل 20).
5. اتبع التعليمات أدناه الخاصة بكل وظيفة.

ضبط كمية الرغوة

أدر قرص ضبط الرغوة (D1) بغطاء وعاء الحليب لضبط كمية رغوة الحليب التي يتم الإمداد بها أثناء إعداد أكواب القهوة بالحليب. اتبع النصائح الواردة في الجدول أدناه:

وضعية القرص	الوصف	ملائم لـ
	بدون رغوة	CAFFELATTE "كافيه لاتييه" / HOT MILK "حليب ساخن"
	أقل رغوة	LATTE MACCHIATO "لاتييه ماكياتو"
	أقصى رغوة	MILK "كابتشينو بحليب" / CAPPUCCINO (حليب برغوة)

إعداد الكابتشينو والقهوة بالحليب أو توماتيكيا

1. املاً وعاء الحليب (D) وقم بتثبيته كما هو موضح بأعلى.
2. اختر المشروب المطلوب من الصفحة الرئيسية:

إعداد القهوة لونغ:

في منتصف عملية التحضير، يتم عرض الرسالة ADD PRE-RONTAL COFFEE, MAXIMUM ONE MEASURE "إضافة بن مطحون مسبقاً، بحد أقصى ميكال واحد". أضف ميكال واحد من بن مطحون مسبقاً واضغط على OKAY.

ضبط مطحنة البن

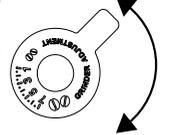
يتم ضبط مطحنة البن افتراضياً بحيث تقوم بإعداد القهوة بشكل صحيح ولا يلزم إجراء تنظيم أولي لها. إلا أنه إذا وجدت بعد إعداد قليلاً من أكواب من القهوة أو لا أنها خفيفة للغاية وليست كريمية بالقدر الكافي أو أن الإمداد بطيء للغاية (قطرة واحدة في كل مرة)، فإن ذلك كله يمكن تصحيحه من خلال ضبط قرص ضبط الطحن A17 (شكل 11).

لا يجوز إدارة قرص ضبط الطحن إذا كانت مطحنة البن مشغلة أثناء المرحلة الأولية من إعداد القهوة.

في حالة الإمداد بالقهوة بشكل بطيء للغاية أو عدم الإمداد من الأساس، أدر درجة واحدة في اتجاه حركة عقارب الساعة باتجاه الرقم 7.

لإعداد قهوة كثيفة الكريمة، أدر درجة واحدة عكس اتجاه حركة عقارب الساعة باتجاه الرقم 1 (لا تقم بإدارة أكثر من درجة واحدة كل مرة، وإلا فقد يتم الإمداد بالقهوة بمقدار قطرة واحدة في كل مرة).

تظهر عمليات الضبط هذه بعد أن يتم الإمداد بكوبين من القهوة على الأقل. إذا لم تحصل على النتيجة المرغوبة من خلال هذا الضبط، أدر القرص بمقدار درجة واحدة أخرى.



نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

للحصول على قهوة أكثر سخونة، يتعين عليك:

- إجراء دورة شطف من خلال اختيار وظيفة "الشطف" في قائمة الإعدادات (جزء "الشطف" (☺))،
- تسخين الأكواب باستخدام وظيفة الماء الساخن (انظر جزء "الإمداد بالماء الساخن")،
- زيادة درجة حرارة القهوة في قائمة الإعدادات (انظر جزء "درجة حرارة القهوة" (☺)).

4. أدر القرص للعودة إلى أحد خيارات الرغوة،
5. اخلع وعاء الحليب واحرص دائما على تنظيف فوهة توصيل البخار (A10) (شكل 23).

- لإعداد عدد من أكواب الكابتشينو والقهوة بالحليب، قم بتنظيف وعاء الحليب بعد الانتهاء من إعداد آخر مشروب. لمواصلة إعداد المشروبات التالية، عندما يتم عرض الرسالة CLEAN "تنظيف" اضغط على **BACK**.
- إذا لم تقم بتنظيف وعاء الحليب، سوف يظهر الرمز  في وحدة العرض لتذكيرك بالحاجة للتنظيف.
- يمكن الاحتفاظ بوعاء الحليب في التلاجة.
- في بعض الحالات، يتعين عليك قبل التنظيف الانتظار حتى يسخن الجهاز.

الإمداد بالماء الساخن

⚠ تحذير

لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء عملية الإمداد بالماء الساخن.

1. تأكد من توصيل صنوبر الماء الساخن/البخار (C4) بشكل صحيح بفوهة توصيل الماء الساخن/البخار (A10)،
2. ضع وعاء أسفل الصنوبر (قريبا قدر الإمكان لتجنب الرذاذ)،
3. اختر **HOT WATER** "الماء الساخن" من الصفحة الرئيسية. تظهر الصورة المعنية في وحدة العرض (B)، مع شريط التقدم الذي يمثل تدريجياً أثناء إجراء عملية التحضير،
4. تقوم الماكينة بالإمداد بالماء الساخن، ثم تتوقف عملية الإمداد أو توماتيكياً لغرض إيقاف عملية الإمداد بالماء الساخن يدوياً، اضغط **STOP**.
- إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" فعالة، فقد يتعين عليك الانتظار لثوان قليلة قبل الإمداد بالماء الساخن.
- يمكن تخصيص تحضير الماء الساخن (انظر الأجزاء "تخصيص المشروبات" و "حفظ ملف تعريفك الشخصي").

الإمداد بالبخار

⚠ تحذير

لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء عملية الإمداد بالبخار.

1. تأكد من توصيل صنوبر الماء الساخن/البخار (C4) بشكل صحيح بفوهة توصيل الماء الساخن/البخار (A10)،
2. املاً أحد الأوعية بالسائل ليسخن أو يحصل على رغوة واغمر صنوبر الماء الساخن/البخار في السائل،
3. اختر **STEAM** "البخار" من الصفحة الرئيسية. تظهر الصورة المعنية في وحدة العرض (B)، مع شريط التقدم الذي يمثل تدريجياً أثناء إجراء عملية التحضير وبعد ثوان قليلة يتم الإمداد ببخار تسخين السائل من صنوبر الماء الساخن/البخار،
4. عندما يتم الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة أو مستوى الرغوة المطلوب، يتم إيقاف الإمداد بالبخار من خلال الضغط على **STOP**.

قم دائماً بإيقاف الإمداد بالبخار قبل إخراج الوعاء المحتوي على السائل لتجنب الإصابة بحروق من الرذاذ.

- CAPPUCINO "كابيتشينو"
 - LATTE MACCHIATO "لاتيه ماكياتو"
 - CAFFELATTE "كافيه لاتيه"
 - HOT MILK "حليب ساخن"
 - CAPPUCINO + "كابيتشينو +"
 - ESPRESSO MACCHIATO "إيسبريسو ماكياتو"
 - FLAT WHITE "فلات وايت"
 - CAPPUCINO MIX "كابيتشينو ميكس"
3. تظهر رسالة في وحدة العرض (B) ترشدك لإدارة قرص ضبط الرغوة (D1) حسب الرغوة المطلوبة بواسطة الوصفة الأصلية. أدر القرص بغطاء وعاء الحليب (D2) وقم بتأكيد الاختيار من خلال الضغط على **OKAY**.
 4. بعد مرور ثوانٍ قليلة، تبدأ عملية التحضير أو توماتيكياً، تظهر صورة المشروب المختار في وحدة العرض، مع شريط التقدم الذي يمثل تدريجياً أثناء إجراء عملية التحضير.

- إرشادات عامة عند تحضير جميع المشروبات الممزوجة بالحليب
- اضغط لإيقاف عملية التحضير تماماً وقم بالعودة إلى الصفحة الرئيسية.
 - اضغط لإيقاف عملية الإمداد بالحليب أو القهوة وانتقل إلى عملية الإمداد التالية (إن أمكن) لاستكمال المشروب.
 - في نهاية عملية الإمداد، فإنه لغرض زيادة كمية القهوة في الكوب، اضغط **EXTRA EXTRA** "إضافة".
 - يمكن تخصيص تحضير كل قهوة (انظر الأجزاء "تخصيص المشروبات" و "حفظ ملف تعريفك الشخصي").
 - لا تترك وعاء الحليب خارج التلاجة لفترات طويلة. كلما كان الحليب دافئاً (5°م هي المثالية)، انخفضت جودة الرغوة الناتجة بمجرد الانتهاء من إعداد القهوة، يكون الجهاز جاهزاً لإعداد المشروب التالي.

تنظيف وعاء الحليب بعد الاستخدام

⚠ تحذير

عند تنظيف الأنابيب الداخلية لوعاء الحليب، تتسرب كمية قليلة من الماء الساخن والبخار من صنوبر الحليب برغوة (D5). تجنب ملامسة رذاذ الماء المتناثر.

في كل مرة تستخدم فيها وظيفة الحليب، يظهر في وحدة العرض

TURN DIAL TO <CLEAN> POSITION TO START CLEANING "أدر القرص إلى وضع <التنظيف> للبدء في عملية التنظيف"، كما يجب تنظيف غطاء وعاء الحليب برغوة:

1. اترك وعاء الحليب في الماكينة (D) (لا حاجة لتفريغها)،
2. ضع كوباً أو أي وعاء آخر أسفل صنوبر الحليب برغوة (شكل 2)،
3. أدر قرص ضبط الرغوة (D1) إلى "التنظيف" CLEAN (شكل 21). يظهر CLEANING MILK CONTAINER UNDERWAY PLACE A RECIPIENT UNDER MILK SPOUT "جاري تنظيف وعاء الحليب، ضع وعاء أسفل صنوبر الحليب" في وحدة العرض (B) (شكل 22) مع الشريط الذي يمثل تدريجياً أثناء إجراء عملية التنظيف. إيقاف عملية التنظيف أو توماتيكياً،

STOP

8. SAVE NEW SETTINGS? "هل ترغب في حفظ

إعدادات جديدة؟" اضغط YES "نعم" أو NO "لا".

يقوم الجهاز بالتأكيد سواء تم حفظ القيم أم لم يتم (بناء على الاختيار

السابق). اضغط على OKAY.

يعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.

- الكابتشينو والقهوة بالحليب: يتم أو لا لحفظ نكهة القهوة، يتبع ذلك كمية الحليب الأولي، ثم القهوة،
- HOT WATER "الماء الساخن": يقوم الجهاز بالإمداد بالماء الساخن. اضغط على STOP لحفظ الكمية المطلوبة.
- اضغط BACK للخروج من اليرمجة. لن يتم حفظ القيم.

جدول كمية المشروب		
المشروبات	الكمية القياسية	الكمية القابلة لليرمجة
ESPRESSO "إسبرسو"	40 مل	20-80 مل
LONG "لونغ"	160 مل	115-250 مل
COFFEE "قهوة"	180 مل	100-240 مل
+DOPPIO "دوبيو+"	120 مل	80-180 مل
HOT WATER "الماء الساخن"	250 مل	20-420 مل

حفظ ملف تعريفك الشخصي

يتيح لك الجهاز حفظ 6 ملفات تعريف مختلفة، يصاحب كل منها أيقونة مختلفة.

يتم حفظ قيم كل من AROMA "نكهة" و QUANTITY "كمية" مشروباتي "MY" المخصصة في كل ملف من ملفات التعريف (انظر جزء "تخصيص المشروبات" (♥)). يتوقف الأمر الذي يتم فيه عرض جميع المشروبات على تردد الاختيار. لغرض اختيار أو إدخال ملف تعريف، اضغط على ملف التعريف المستخدم حاليا (B11)، اضغط على < (B10) أو > (B8) إلى أن يتم عرض ملف التعريف المطلوب، ثم اضغط على ملف التعريف. • ملف تعريف الضيف: اختر ملف التعريف هذا للإمداد ومشروبات الإعدادات الافتراضية. الوظيفة ♥ ليست مفعلة.

تنظيف

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف أجزاء الماكينة التالية بشكل منتظم:

- دورة الجهاز الداخلية،
- وعاء ثقل القهوة (A4)،
- صينية تجميع القطرات (A14)،
- خزان الماء (A12)،
- صنابير القهوة (A13)؛

إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" فعالة، فقد يتعين عليك الانتظار لثوان قليلة قبل الإمداد بالبخار.

نصائح لاستخدام البخار لحليب برغوة

- عند اختيار مقياس الوعاء تذكر أن حجم السائل يتضاعف مرتين أو ثلاث مرات.
- للحصول على رغوة أكثر سمكاً، يتعين عليك استخدام نصف دسم أو حليب منزوع الدسم في درجة حرارة التلجة (إحواي 5°م).
- للحصول على رغوة أكثر كريمية، قم بتبوير الوعاء بحركات بطيئة لأعلى.
- لتجنب الحصول على حليب برغوة قليلة أو فقاعات كبيرة، احرص دائماً على تنظيف الصنبور (C4) كما هو موضح في الجزء التالي.

تنظيف صنبور الماء الساخن/البخار بعد الاستخدام

احرص دائماً على تنظيف صنبور الماء الساخن/البخار (C4) بعد الاستخدام لتجنب تكون بقايا الحليب ولمنع انسداده.

- ضع وعاء أسفل صنبور الماء الساخن/البخار وقم بالإمداد بقليل من الماء (انظر الجزء "الإمداد بالماء الساخن"). أوقف عملية الإمداد بالماء الساخن من خلال الضغط على STOP.
- انتظر عدة دقائق إلى أن يبرد صنبور الماء الساخن/البخار، ثم أخرجه (شكل 18). أمسك الصنبور بإحدى يديك وأمسك بالأخرى بصانعة الكابتشينو واجذب لأسفل (شكل 24).
- اخلع أيضاً فوهة توصيل البخار من خلال جذبها لأسفل (شكل 24).
- تأكد من عدم انسداد الفتحة الموجودة بفوهة التوصيل.
- اغسل جميع الأجزاء باستخدام الماء الدافئ.
- أدخل فوهة التوصيل، ثم صانعة الكابتشينو في الصنبور، وذلك من خلال الدفع لأعلى وإدارتها في اتجاه حركة عقارب الساعة إلى أن تثبت.



تخصيص المشروبات

يمكن تخصيص النكهة (عند الرغبة) وكمية المشروبات.

- تأكد أن ملف تعريف المشروب المراد تخصيصه مفعلاً. يمكنك اختيار "مشروباتي" "MY" لكل ملف من ملفات التعريف الستة، من الصفحة الرئيسية، اضغط على (B1) ♥،
- لغرض الوصول إلى شاشة التخصيص، اختر المشروب الذي ترغب في تخصيصه. يجب إدخال الكميات المعنية،
- (المشروبات المزودة بالقهوة فقط) CHOOSE COFFEE AROMA "اختيار نكهة القهوة": اختر نكهة القهوة من خلال الضغط على - أو + واضغط على OKAY ;
- CUSTOMISING COFFEE QUANTITY (OR WATER) STOP TO SAVE "تخصيص كمية القهوة (أو الماء) أوقف للحفظ": يبدأ التحضير ويقوم الجهاز بعرض شاشة تخصيص الكمية في شكل شريط رأسي. تمثل الكرة المجاورة للشريط الكمية الحالية.
- عندما يصل المقدار إلى الحد الأدنى من الكمية التي يمكنك ضبطها، يتم عرض STOP.
- عند الوصول إلى الكمية المطلوبة في الكوب، اضغط على

تنظيف صينية تجميع القطرات

تم تزويد صينية تجميع القطرات (A14) بمؤشر للمستوى (أحمر) لبيان مستوى الماء الذي تحتوي عليه (شكل 28). وقبل أن يبرز المؤشر من صينية الكوب (A1)، يجب تفريغ وتنظيف صينية تجميع القطرات، وإلا فقد يبيض الماء عن الحافة ويعرض الجهاز للضرر، السطح الذي يتركز عليه أو النطاق المحيط.

لغرض خلع صينية تجميع القطرات، تصرف كالتالي:

1. اخلع صينية تجميع القطرات ووعاء ثقل القهوة (A4) (شكل 27)،
2. قم بتفريغ صينية تجميع القطرات ووعاء ثقل القهوة واغسلهما،
3. اخلع صينية تجميع القطرات تماما مع وعاء ثقل القهوة.

تنظيف الحيز الداخلي بالماكينة

تحذير

قبل تنظيف الأجزاء الخلفية، يجب إيقاف الماكينة (انظر جزء "إيقاف الجهاز") وفصلها من مصدر الإمداد بالكهرباء الرئيسي. لا تغمر ماكينة القهوة أبداً في الماء.

1. تأكد بصفة منتظمة (مرة كل شهر تقريبا) من عدم اتساع الحيز الداخلي للجهاز (يمكن الوصول إليه بعد خلع صينية تجميع القطرات (A14)).
2. عند اللزوم، قم بإزالة رواسب القهوة باستخدام الفرشاة (C3) الموردة (شكل 29).

تنظيف خزان الماء

1. قم بتنظيف خزان الماء (A12) بصفة منتظمة (مرة واحدة في الأسبوع تقريبا) باستخدام قطعة قماش رطبة وقليل من سائل غسيل خفيف. اشطف جيدا قبل ملء الخزان وقم بإعادته في الجهاز.

تنظيف صناديق القهوة

1. قم بتنظيف صناديق القهوة (A13) بصفة منتظمة (شكل 31)،
2. تأكد من عدم انسداد الفتحات بصناديق القهوة. عند اللزوم، قم بإزالة رواسب القهوة.

تنظيف قمع القهوة المطحونة مسبقا

تأكد بصفة منتظمة (مرة كل شهر تقريبا) من عدم انسداد قمع القهوة المطحونة مسبقا (A21). عند اللزوم، قم بإزالة رواسب القهوة باستخدام الفرشاة (C3) الموردة.

- قمع القهوة المطحونة مسبقا (A21)،
- الناقع (A5)، يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الناقع (A2)،
- وعاء الحليب (D)،
- فوهة توصيل الماء الساخن/البخار (A10)،
- لوحة التحكم (B).

- لا تستخدم المذيبات، المنظفات الكاشطة أو الكحول لتنظيف ماكينة القهوة. لا يلزم استخدام مواد كيميائية لتنظيف الماكينة.
- لا يمكن غسل أي من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق باستثناء وعاء الحليب (D).
- لا تستخدم أشياء معدنية لإزالة القشور أو رواسب القهوة، نظراً لأنها قد تؤدي إلى خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية.

تنظيف الدورة الداخلية بالماكينة

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة تزيد على 4/3 أيام، يُنصح بشدة قبل إعادة الاستخدام القيام بتشغيله و:

1. إجراء من دورتين إلى ثلاث دورات شطف 2-3 من خلال اختيار وظيفة "الشطف" (جزء "الشطف" (☺))،
2. الإمداد بالماء الساخن لعدة ثوانٍ (جزء "الإمداد بالماء الساخن").

بعد التنظيف، يكون من الطبيعي احتواء وعاء ثقل القهوة (A4) على كمية من الماء.

تنظيف وعاء ثقل القهوة

عند ظهور رسالة EMPTY GROUNDS CONTAINER (تفريغ وعاء القهوة المطحونة) بوحدة العرض (B)، يجب حينئذ تفريغ وعاء القهوة المطحونة وتنظيفه (الشكل 26). يتعدى استخدام الجهاز لإعداد القهوة إلى أن تقوم بتنظيف وعاء ثقل القهوة (A4). حتى إذا لم يكن مملوء، سيتم عرض الرسالة empty grounds container "تفريغ وعاء ثقل القهوة" لمدة 72 ساعة بعد تحضير أول قهوة. لغرض حساب 72 ساعة بشكل صحيح، لا يجب أبداً إيقاف الماكينة باستخدام المفتاح الرئيسي.

لغرض التنظيف (بينما الماكينة مُشغلة):

1. افتح الباب السفلي من خلال الإدارة لأسفل (شكل 25).
 2. اخلع صينية تجميع القطرات (A14) (شكل 27)، قم بالتفريغ والتنظيف.
 3. قم بتفريغ وعاء ثقل القهوة (A4) والتنظيف جيدا لإزالة جميع الترسبات الموجودة في القاع. يمكن القيام بذلك باستخدام الكاشطة بالفرشاة الموردة (C3).
- عند خلع صينية تجميع القطرات، يجب تفريغ وعاء ثقل القهوة حتى وإن كان يشتمل على قليل من الثقل. وإذا لم يتم القيام بذلك، فقد يحدث عند إعداد أكواب القهوة التالية أن يمتلئ وعاء ثقل القهوة بشكل أكثر من المتوقع ويتسبب في حدوث انسداد بالماكينة.

تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع مرة واحدة شهريا على الأقل.
لا يجوز خلع الناقع (A5) إذا كان الجهاز مشغلا. لا تستخدم القوة لخلع الناقع.

1. تأكد من إيقاف الماكينة بشكل صحيح (انظر الإيقاف).
2. افتح باب الصيانة (A2).
3. أزل صينية تجميع القطرات (A14) ووعاء بقايا القهوة (الشكل 27).
4. اضغط زرري التحرير المولدين للداخل واجذب في نفس الوقت الناقع للخارج (شكل 32).

لا تستخدم سائل غسيل لتنظيف الناقع. حيث إنه قد يزيل مادة التزليق الموجودة داخل المكبس.

5. قم بنقع الناقع في الماء لحوالي 5 دقائق، ثم اشطفه.
6. بعد التنظيف، استبدل الناقع (A5) من خلال تحريكه في الدعامة الداخلية والمسمار بلقاع، ثم ادفع الرمز "دفع" تماما إلى أن يثبت في مكانه بصوت مسموع (شكل 33).

إذا واجهت صعوبة في إدخال الناقع، فقم قبل إدخاله بمواءمته على المقاس الصحيح من خلال الضغط عليه بقوة من أسفل ومن أعلى كما هو موضح في الشكل 34.

7. بمجرد إدخاله، تأكد أن من إخراج زرري التحرير المولدين (شكل 35).
8. استبدل صينية تجميع القطرات ووعاء القهوة المطحونة.
9. أغلق باب منفذ الخدمة.

تنظيف وعاء الحليب (D)

قم بتنظيف وعاء الحليب في كل مرة يتم فيها إعداد حليب كما هو موضح أدناه:

1. ارفع الغطاء واخضعه (D2)،
2. أخرج وعاء الحليب (D3) من الغلاف الحراري (D6)، وأمسكه من المقابض ثنائية الجانب.

لا يجوز ملء أو غمر الغلاف الحراري بالماء. نظفه فقط باستخدام قطعة قماش مبللة.

3. اخلع صنوبر الحليب (D5) وأنبوب السحب (D4).
4. أدر قرص ضبط الرغوة في اتجاه حركة عقارب الساعة نحو وضع "INSERT" "الإدخال" (شكل 36) وافصله.
5. اغسل جميع مكونات الرغوة جيدا باستخدام ماء دافئ وسائل غسيل خفيف. جميع المكونات والوعاء يصلحون للغسيل في غسالة الأطباق، ضعهم في السلة العلوية بغسالة الأطباق.
- تأكد من عدم وجود بقايا حليب في التجويف والحز أسفل القرص (شكل 37).
6. اشطف مبيت قرص ضبط الرغوة من الداخل (شكل 38) وفتحة موصل صانع رغوة الحليب.
7. تأكد من عدم انسداد أنبوب السحب والصنوبر بسبب بقايا الحليب.
8. استبدل القرص (صف السهم المزود بكلمة "INSERT" "إدخال")،

الصنوبر وأنبوب سحب الحليب.

9. ضع وعاء الحليب في الغلاف الحراري.

10. أعد وضع الغطاء على وعاء الحليب.

تنظيف فوهة توصيل الماء الساخن/البخار

في كل مرة يتم فيها إعداد حليب، احرص على تنظيف فوهة التوصيل (A10) لإزالة بقايا الحليب من الجوانات (شكل 23).

إزالة الترسبات الكلسية

- احرص قبل الاستخدام على قراءة التعليمات والملصقات الموجودة على غلاف مزيل الترسبات الجيرية.
- يتعين عليك استخدام مزيل الترسبات الجيرية المتوفر في خدمة ما بعد البيع. استخدام مزيل ترسبات غير مناسب و/أو تنفيذ عملية إزالة الترسبات بشكل غير صحيح قد ينتج عنه أعطال لا يغطيها ضمان الجهة الصانعة.

قم بإزالة الترسبات الجيرية من الجهاز عند ظهور الرسالة

DESCALING NEEDED PRESS OK TO START

"يلزم إزالة الترسبات الجيرية، اضغط موافق للبدء" (حوالي 45 دقيقة)

في وحدة العرض (B): لغرض إزالة الترسبات الجيرية على الفور، اضغط **OKAY** وتابع التعليمات بدءا من النقطة 4.

لغرض إزالة الترسبات الجيرية من الجهاز لاحقاً، اضغط **BACK**.

يظهر الرمز  في وحدة العرض لتذكيرك بأن الجهاز يحتاج

لإزالة الترسبات الجيرية (تظهر الرسالة في كل مرة تقوم فيها بتشغيل الجهاز).

لغرض الخول إلى قائمة إزالة الترسبات الجيرية:

1. اضغط  (B2) للخلول إلى القائمة،
2. اضغط **< (B10)** أو **> (B8)** إلى أن يظهر .
3. اضغط **▶** للبدء في دورة إزالة الترسبات الجيرية، ثم اتبع التعليمات الواردة في وحدة العرض،
4. قم بتفريغ خزان الماء. اضغط **NEXT** ،
5. **AND WATER (LEVEL A) ADD DESCALER (UP TO LEVEL B)** "أضف مزيل الترسبات الجيرية (المستوى A) وماء (حتى المستوى B)" (شكل 40)، صُب مزيل الترسبات الجيرية في الخزان حتى الوصول إلى علامة المستوى A المحددة داخل الخزان، ثم أضف ماء (لتر واحد) حتى المستوى B وأعد وضع الخزان. اضغط **NEXT** ،

EMPTY GROUNDS CONTAINER and DRIP TRAY

"تفريغ وعاء ثقل القهوة وصينية تجميع القطرات" (شكل 27): قم بخلع وتفريغ واستبدال صينية تجميع القطرات (A14) ووعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

5L CONTAINER UNDER SPOUTS.2 PLACE

TRAY "تفريغ وعاء ثقل القهوة وصينية تجميع القطرات" (شكل 27): قم بخلع وتفريغ واستبدال صينية تجميع القطرات (A14) ووعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

وعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

5L CONTAINER UNDER SPOUTS.2 PLACE

TRAY "تفريغ وعاء ثقل القهوة وصينية تجميع القطرات" (شكل 27): قم بخلع وتفريغ واستبدال صينية تجميع القطرات (A14) ووعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

وعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

5L CONTAINER UNDER SPOUTS.2 PLACE

TRAY "تفريغ وعاء ثقل القهوة وصينية تجميع القطرات" (شكل 27): قم بخلع وتفريغ واستبدال صينية تجميع القطرات (A14) ووعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

وعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

5L CONTAINER UNDER SPOUTS.2 PLACE

TRAY "تفريغ وعاء ثقل القهوة وصينية تجميع القطرات" (شكل 27): قم بخلع وتفريغ واستبدال صينية تجميع القطرات (A14) ووعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

وعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

5L CONTAINER UNDER SPOUTS.2 PLACE

TRAY "تفريغ وعاء ثقل القهوة وصينية تجميع القطرات" (شكل 27): قم بخلع وتفريغ واستبدال صينية تجميع القطرات (A14) ووعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

وعاء ثقل القهوة (A4). اضغط **NEXT** ،

5L CONTAINER UNDER SPOUTS.2 PLACE

FILL TANK WITH FRESH WATER .20 ملء الخزان

بماء نقي": قم بتفريغ الوعاء المُستخدم لتجميع ماء الشطف، اخلع خزان الماء املاء بماء الشرب حتى علامة مستوى الحد الأقصى MAX، ثم أعد وضعه في الجهاز.

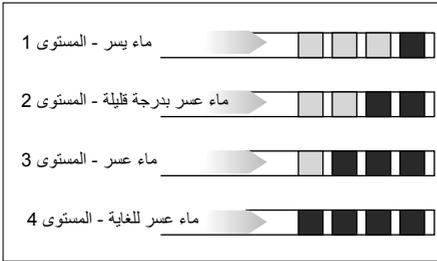
- انتهت عملية ازالة الترسبات الجيرية.
- في حالة عدم استعمال عملية ازالة الترسبات الجيرية بشكل صحيح (مثلاً، لعدم وجود تيار كهربائي) ننصح بتكرار الدورة،
- بعد ازالة الترسبات الجيرية، يكون من الطبيعي احتواء وعاء ثقل القهوة (A4) على كمية من الماء.
- في حالة عدم ملء خزان الماء حتى علامة مستوى الحد الأقصى MAX في نهاية عملية ازالة الترسبات الجيرية، فسوف يطلب الجهاز عملية شطف ثالثة لضمان التخلص من محلول ازالة الترسبات الجيرية بشكل تام من الدورات الداخلية للماكينة. قبل البدء في عملية الشطف، تذكر القيام بتفريغ صينية تجميع القطرات،
- قد يتطلب الجهاز اجراء دورات لإزالة الترسبات الجيرية على فترات قصيرة للغاية. ويُعد هذا أمراً طبيعياً وبسبب نظام التحكم المتطور بالجهاز.

تحديد درجة عسر الماء

DESCALING NEEDED (يلزم ازالة الترسبات) - PRESS OK TO START (اضغط موافق للبدء) (~45 دقيقة) 1 : تظهر الرسالة بعد مدة من الوقت يتم تحديدها وفقاً لدرجة عسر الماء. تم ضبط الماكينة افتراضياً لمستوى عسر يبلغ 4. يمكن أيضاً برمجة الماكينة وفقاً لدرجة عسر ماء مصدر الإمداد الرئيسي في المناطق المختلفة، ومن ثم تحتاج الماكينة لإزالة الترسبات الجيرية على نحو أقل.

قياس درجة عسر الماء

1. اخلع ورق مؤشر "اختبار درجة العسر الإجمالية" (C1) من غلافه (ملحق بالتعليمات).
2. اغمس الورقة بالكامل في كوب الماء لمدة ثانية واحدة.
3. أخرج الورقة من الماء وقم بهزها برفق. بعد مرور دقيقة واحدة تقريباً، يتشكل 1، 2، 3، أو 4 مربعات حمراء، بناءً على درجة عسر الماء. يمثل كل مربع مستوى واحداً.



تحديد درجة عسر الماء

1. اضغط (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط < (B10) HK > (B8) إلى أن يظهر WATER HARDNESS "درجة عسر الماء" في وحدة العرض (B)،

ينفق الماء الساخن المحتوي على نسبة أحماض من صنوبر الماء الساخن/البخار. احرص على تجنب ملامسة رذاذ هذا المحلول.

8. اضغط **OKAY** لتأكيد قيامك بإضافة محلول ازالة الترسبات الجيرية.

تظهر على وحدة العرض الرسالة DESCALING

"PLEASE WAIT , UNDERWAY" جاري ازالة الترسبات الجيرية، يرجى الانتظار". يبدأ برنامج ازالة الترسبات الجيرية ويخرج سائل ازالة الترسبات الجيرية من صنبور الماء الساخن/البخار والقهوة. ويتم أوتوماتيكياً إجراء سلسلة من عمليات الشطف والتوقف المؤقتة لغرض ازالة الترسبات الجيرية من داخل ماكينة القهوة، بعد مرور حوالي 25 دقيقة، تتوقف عملية ازالة الترسبات الجيرية:

9. TO MAX RINSE AND FILL WATER TANK UP .

LEVEL (الشطف خزان الماء واملاء حتى المستوى الأقصى):

الجهاز جاهز الآن للشطف باستخدام ماء الشرب. قم بتفريغ الوعاء المُستخدم لتجميع محلول ازالة الترسبات الجيرية. أخرج خزان الماء، قم بتفريغه وشطفه تحت ماء جارٍ، املاء بماء الشرب حتى علامة مستوى الحد الأقصى وأعد وضعه في الجهاز،

10. 5l CONTAINER UNDER SPOUTS.2 PLACE .

TO START RINSING PRESS OK

2 لتر أسفل الصنبور، واضغط موافق لبدء عملية الشطف):

الوعاء المُستخدم في تجميع محلول ازالة الترسبات الجيرية أسفل

صنابير القهوة وصنبور الماء الساخن/البخار (شكل 8) واضغط

OKAY ،

11. يتم الإمداد بالماء الساخن من صنبور القهوة أولاً، ثم من صنوبر الماء

الساخن/البخار وتظهر الرسالة RINSING UNDERWAY ،

"PLEASE WAIT" جاري الشطف، يرجى الانتظار"،

12. بعد خروج الماء الموجود بالخزان، قم بتفريغ الوعاء المُستخدم لتجميع ماء الشطف،

13. (إذا كان الفلتر مركباً) INSERT FILTER INTO ITS HOUSING

"ادخل الفلتر في مبيته" (شكل 42). اضغط

NEXT وأخرج خزان الماء. استبدل فلتر تقليل عسر الماء في حالة خلعهما،

14. TO MAX RINSE AND FILL WATER TANK UP .

LEVEL (شطف خزان الماء واملاء حتى المستوى الأقصى):

الوعاء المُستخدم لتجميع محلول ازالة الترسبات الجيرية حتى علامة مستوى الحد الأقصى MAX،

15. INSERT WATER TANK "ادخال خزان الماء" (شكل 6):

أعد وضع خزان الماء في الجهاز،

16. PLACE 2.5l CONTAINER UNDER SPOUTS. PRESS OK TO START RINSING

2 لتر أسفل الصنبور، واضغط موافق لبدء عملية الشطف):

ضع الوعاء المُستخدم في تجميع محلول ازالة الترسبات الجيرية أسفل

صنبور الماء الساخن/البخار (شكل 8) واضغط **OKAY** ؛

17. يتم الإمداد بالماء الساخن من صنوبر الماء الساخن/البخار وتظهر

الرسالة RINSING UNDERWAY "جاري الشطف".

18. EMPTY DRIP TRAY "تفريغ صينية تجميع القطرات" (شكل

27): في نهاية عملية الشطف، قم بخلع وتفريغ واستبدال صينية

تجميع القطرات (A14) ووعاء ثقل القهوة (A4). اضغط

NEXT ،

19. DESCALING COMPLETE "إنهاء عملية ازالة الترسبات

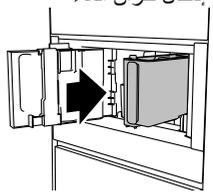
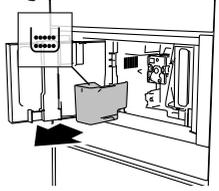
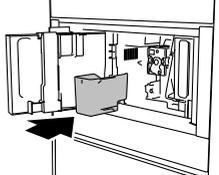
الجيرية". اضغط **OKAY** ،

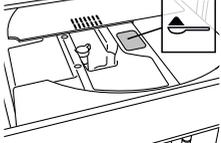
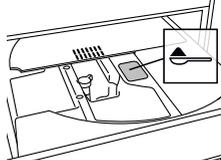
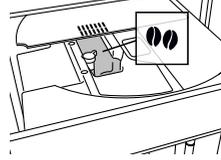
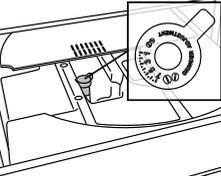
3. لغرض تغيير المستوى المُختار، اضغط على الرمز نفسه إلى أن يتم عرض المستوى المطلوب (المستوى 1 = ماء يسر، المستوى 4 = ماء عسر للغاية)،
اضغط **BACK** للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
تم الآن برمجة الماكينة وفقاً لإعداد درجة عسر الماء الجديد.

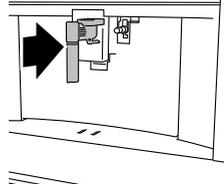
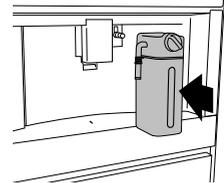
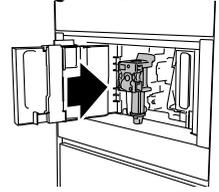
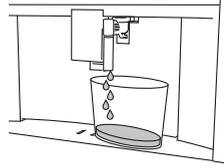
البيانات الفنية

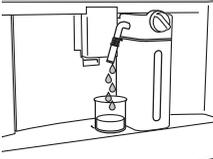
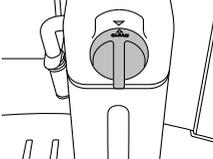
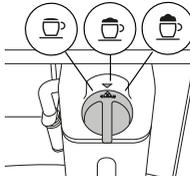
الجهود الكهربائي: 220 فولت~ 50 هرتز كحد أقصى. 10 أمبير
الطاقة المستهلكة: 1170 واط
الضغط: 1,5 ميغا باسكال
سعة خزان الماء: 5.2 لتر
المقاس: LxHxD: 597x450x470 مم

الوزن الصافي: 20 كجم

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة المعروضة
املا الخزان بماء الشرب و/أو أدخله بشكل صحيح، بدفعه للداخل إلى أن يثبت في مكانه بصوت مسموع.	ماء غير كافٍ في الخزان (A12).	FILL TANK WITH FRESH WATER "ملء الخزان بماء نقي"  
أدخل الخزان بشكل صحيح واضغطه إلى أقصى درجة ممكنة.	الخزان (A12) ليس في موضعه الصحيح.	INSERT WATER TANK "إدخال خزان الماء" 
قم بتفريغ وعاء ثفل القهوة وصينية تجميع القطرات (A14)، قم بالتنظيف وإعادة التركيب. هام: عند خلع صينية تجميع القطرات، يجب تفريغ وعاء ثفل القهوة حتى وإن كان يشتمل على قليل من الثفل. وإذا لم يتم القيام بذلك، فقد يحدث عند إعداد أكواب القهوة التالية أن يمتلئ وعاء ثفل القهوة بشكل أكثر من المتوقع ويتسبب في حدوث انسداد بالماكينة.	وعاء ثفل القهوة (A4) ممتلئ.	EMPTY GROUNDS CONTAINER "تفريغ وعاء ثفل القهوة" 
اخلع صينية تجميع القطرات (A14) وأدخل وعاء ثفل القهوة.	بعد الانتهاء من التنظيف، لم يتم إعادة تركيب وعاء ثفل القهوة (A4).	INSERT GROUNDS CONTAINER AND "أدخل وعاء القهوة المطحونة" 

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة المعروضة
ضع قهوة مطحونة مسبقاً في القمع (شكل 14) وكرر عملية الإمداد	تم اختيار وظيفة "القهوة المطحونة مسبقاً" دون وضع أية قهوة مطحونة مسبقاً في القمع (A21).	ADD PRE-GROUND COFFEE "إضافة قهوة مطحونة مسبقاً" MAXIMUM ONE MEASURE "حد أقصى مكيال واحد"
قم بتفريغ القمع باستخدام الفرشاة (C3) كما هو موضح في جزء "تنظيف قمع القهوة المطحونة مسبقاً".	أنسد قمع القهوة المطحونة مسبقاً (A21).	 BACK
ضع قهوة مطحونة مسبقاً في القمع (A21) (شكل 14) واضغط OKAY لمواصلة واستكمال عملية الإمداد.	مطلوب إعداد كوب قهوة لونج باستخدام قهوة مطحونة مسبقاً	ADD PRE-GROUND COFFEE "إضافة قهوة مطحونة مسبقاً" MAXIMUM ONE MEASURE "حد أقصى مكيال واحد"
		 OKAY
املاً وعاء حبوب القهوة (A16) - شكل (12).	حبوب القهوة نفدت.	FILL BEANS CONTAINER "ملء وعاء حبوب القهوة"
		 BACK
كرر عملية الإمداد بالقهوة وأدر قرص ضبط الطحن (A17) درجة واحدة في اتجاه حركة عقارب الساعة باتجاه الرقم "7" بينما مطحنة البن مشغلة. إذا استمر الببطء في الإمداد بعد إعداد كوبين من القهوة على الأقل، كرر عملية التصحيح من خلال إدارة قرص ضبط الطحن درجة أخرى إلى أن يتم الإمداد بشكل صحيح (انظر جزء "ضبط مطحنة البن"). في حالة استمرار المشكلة، تأكد من إدخال خزان الماء بالكامل. (A12)	الطحن ناعم للغاية ويتم الإمداد بالقهوة بشكل بطيء للغاية أو لا يتم الإمداد من الأساس.	GROUND TOO FINE "مطحونة بدرجة ناعمة للغاية". ADJUST MILL. CLICK WHILE IN 1 OPERATION "اضبط درجة الطحن على الدرجة 1 أثناء التشغيل"
		 BACK
أدخل صنوبر الماء الساخن/البخار (C4) في الجهاز وقم بالإمداد بقليل من الماء إلى أن يتم الدفق بشكل منتظم.		

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة المعروضة
اختر مذاقا أكثر اعتدالا من خلال الضغط على AROMA "النكهة" (B6) أو قم بتقليل كمية القهوة المطحونة مسبقا (بحد أقصى مكيال واحد).	تم استخدام كمية كبيرة للغاية من القهوة.	<p>SELECT A Milder TASTE OR REDUCE PRE-GROUND COFFEE QUANTITY "اختيار مذاق أكثر اعتدالا أو تقليل كمية القهوة المطحونة مسبقا"</p>  <p>BACK</p>
أدخل صنوبر الماء إلى أقصى درجة ممكنة.	لم يتم إدخال صنوبر الماء الساخن (C4) أو تم إدخاله بشكل غير صحيح	<p>INSERT WATER SPOUT "إدخال صنوبر الماء"</p> 
أدخل وعاء الحليب إلى أقصى درجة ممكنة (شكل 19).	لم يتم إدخال وعاء الحليب (D) بشكل صحيح.	<p>INSERT MILK CONTAINER "إدخال وعاء الحليب"</p> 
أدخل الناقع كما هو موضح في جزء "تنظيف الناقع".	لم يتم إعادة وضع الناقع (A5) بعد الانتهاء من التنظيف.	<p>INSERT INFUSER ASSEMBLY "إدخال مجموعة الناقع"</p> 
اضغط OKAY للإمداد بالماء من الصنوبر (C4) إلى أن يتدفق للخارج بشكل طبيعي. توقف عملية الإمداد أوتوماتيكيا. في حالة استمرار المشكلة، تأكد من إدخال خزان الماء (A12) بالكامل.	دورة الماء فارغة	<p>WATER CIRCUIT EMPTY "الماء فارغة"</p> <p>PRESS OK TO START FILLING PROCESS "البدء في عملية الملء"</p>  <p>OKAY</p>

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة المعروضة
للتشغيل باستخدام الوظيفة CLEAN "تنظيف"، اضغط OKAY أو أدر قرص ضبط الرغوة إلى أحد أوضاع الحليب.	تم إدخال وعاء الحليب باستخدام قرص ضبط الرغوة (D1) في الوضع CLEAN "تنظيف".	PRESS OK TO START CLEANING PROCESS OR TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL "اضغط" موافق للبدء في عملية التنظيف أو أدر قرص ضبط رغوة الحليب"  OKAY
أدر قرص ضبط الرغوة (D1) إلى CLEAN "تنظيف" (شكل 21).	تم مؤخرا الإمداد بالحليب ويجب تنظيف الأنابيب بداخل وعاء الحليب (D).	<CLEAN> TURN DIAL TO POSITION TO START CLEANING "أدر القرص إلى الوضع <تنظيف> للبدء في عملية التنظيف"  BACK
أدر القرص إلى وضع الرغوة المطلوبة.	تم إدخال وعاء الحليب باستخدام قرص ضبط الرغوة (D1) في الوضع CLEAN "تنظيف".	TURN THE MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO MILK POSITION "إدارة قرص ضبط رغوة الحليب إلى وضع الحليب" 
اضغط OKAY للبدء في إزالة الترسبات الجيرية أو BACK لإزالة الترسبات الجيرية لاحقاً. يتعين تنفيذ عملية إزالة الترسبات الجيرية الموضح في جزء "إزالة الترسبات الجيرية".	يجب إزالة الترسبات الجيرية من الماكينة.	DESCALING NEEDED "يلزم إزالة الترسبات الجيرية" PRESS OK TO START (~45MIN) "اضغط OK موافق" للبدء (حوالي 45 دقيقة)"  OKAY BACK

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة المعروضة
قم بتنظيف الجهاز من الداخل جيدا، كما هو مشروح في جزء "التنظيف". إذا ظلت الرسالة معروضة بعد التنظيف، اتصل بخدمة العملاء.	الجهاز من الداخل متسخ للغاية.	GENERAL ALARM (إنذار عام.) REFER TO COFFEE / USER MANUAL (ارجع إلى دليل المستخدم / تطبيق LINK APP دليل المستخدم / تطبيق رابط القهوة" 
يجب تنفيذ عملية إزالة الترسبات الجيرية المشروحة في جزء "إزالة الترسبات الجيرية" و/أو بتعيين استبدال الفلتر أو خلعه كما هو موضح في جزء "فلتر مزيل عسر الماء".	الجهاز يحتاج لإزالة الترسبات الجيرية.	
أدر قرص ضبط الرغوة (D1) إلى CLEAN "تنظيف" (شكل 21).	يجب تنظيف الأنابيب بداخل وعاء الحليب (D).	
يتعين تنفيذ عملية إزالة الترسبات الجيرية الموضح في جزء "إزالة الترسبات الجيرية".	يجب إزالة الترسبات الجيرية من الماكينة.	
لغرض إيقاف فعالية الوظيفة، تصرف كما هو موضح في جزء "وظيفة بدء التشغيل الأوتوماتيكي" ☺.	وظيفة بدء التشغيل الأوتوماتيكي مُمغلة.	
لغرض إيقاف فعالية وظيفة توفير الطاقة، تصرف كما هو موضح في جزء "توفير الطاقة" ☺.	وظيفة توفير الطاقة مُمغلة.	
انتظر إلى أن يصبح الجهاز جاهزا لاستخدامه مُجددا وأعد اختيار المشروب المطلوب. اتصل بخدمة العملاء في حالة استمرار المشكلة.	اكتشف الجهاز وجود شوائب في دوائره الداخلية.	CLEANING UNDERWAY "جاري التنظيف" PLEASE WAIT "يرجى الانتظار"
انتظر حتى يبرد الجهاز.	قد يتسبب استخدام المحرك بشكل متواصل لفترات طويلة في سخونة الجهاز بشكل مفرط	MACHINE TOO HOT "الماكينة ساخنة للغاية"

تجد فيما يلي لائحة ببعض الأعتالات الوظيفية المحتملة.
إذا تعذر حل المشكلة كما هو مشروح، اتصل بخدمة العملاء.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
القهوة ليست ساخنة.	لم يتم تسخين الأكواب بشكل أولي.	قم بتسخين الأكواب من خلال شطفها بالماء الساخن (برجى ملاحظة! أنه يمكنك استخدام وظيفة الماء الساخن).
	تم تبريد الناقع نظرا لانقضاء 3/2 دقائق منذ آخر مرة تم فيها إعداد القهوة.	قبل إعداد القهوة، قم بتسخين الناقع من خلال الشطف باستخدام وظيفة الشطف (انظر جزء "الشطف" (☺)).
	تم ضبط درجة حرارة منخفضة للقهوة.	اضبط درجة حرارة أعلى للقهوة في القائمة (جزء "درجة حرارة القهوة" (☺)).
القهوة خفيفة أو ليست كريمية بالشكل الكافي.	القهوة مطحونة بدرجة خشنة للغاية.	أدر قرص ضبط الطحن درجة واحدة (A17) عكس اتجاه عقارب الساعة باتجاه الرقم "1" بينما مطحنة البن مشغلة (الشكل. 11). واصل الضبط بمقدار درجة واحدة في كل مرة إلى أن تصبح عملية الإمداد بالقهوة مرضية. لا تتاح رؤية التأثير إلا بعد الإمداد بكوبين من القهوة (انظر جزء "ضبط مطحنة البن").
	القهوة ليست مناسبة.	استخدم القهوة المخصصة لماكينات الإسبرسو.
يتم الإمداد بالقهوة بشكل بطئ للغاية أو بقطرة واحدة في كل مرة.	القهوة مطحونة بدرجة ناعمة للغاية.	أدر قرص ضبط الطحن (A17) درجة واحدة باتجاه الرقم "7" بينما مطحنة البن مشغلة (الشكل. 11). واصل الضبط بمقدار درجة واحدة في كل مرة إلى أن تصبح عملية الإمداد بالقهوة مرضية. لا تتاح رؤية التأثير إلا بعد الإمداد بكوبين من القهوة (انظر جزء "ضبط مطحنة البن").
لا تخرج القهوة من أحد أو من كلا الصنوبرين.	صنابير القهوة (A13) مسدودة.	قم بتنظيف الصنابير (شكل 31).
الجهاز لن يقوم بإعداد القهوة	اكتشف الجهاز وجود شوائب في دوائره الداخلية. يتم عرض "CLEANING UNDERWAY" "جاري التنظيف".	انتظر إلى أن يصبح الجهاز جاهزا لاستخدامه مجددا وأعد اختيار المشروب المطلوب. اتصل بخدمة العملاء في حالة استمرار المشكلة.
الجهاز لا يعمل	ليس موصلا بالمقبس الرئيسي.	قم بالتوصيل بالمقبس الرئيسي (شكل 1).
	المفتاح الرئيسي (A19) ليس مشغلا.	اضغط المفتاح الرئيسي (شكل 2).
يتعذر إخراج الناقع	لم يتم إيقاف الجهاز بشكل صحيح	أوقف الجهاز من خلال الضغط على (U) الزر (A7) (انظر جزء "إيقاف الجهاز").
في نهاية إزالة الترسبات الجيرية، يطلب الجهاز عملية شطف تالفة	أثناء دورتي الشطف، لم يتم ملء خزان الماء (A12) حتى علامة مستوى الحد الأقصى	اتبع التعليمات المعروضة بواسطة الجهاز، ولكن قم أولا بتفريغ صينية تجميع القطرات (A14) لتجنب فيضان الماء.
الحليب لا يخرج من صنوبر الحليب (D5)	غطاء (D2) وغاء الحليب (D) متسخ	قم بتنظيف غطاء وغاء الحليب كما هو موضح في جزء "تنظيف وغاء الحليب".

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
الحليب يحتوي على فقاعات كبيرة ويخرج من صنوبر الحليب (D5) أو الرغوة قليلة	الحليب ليس باردا بالقدر الكافي أو ليس نصف دسم أو منزوع الدسم.	استخدم حليباً منزوع الدسم أو نصف دسم في درجة حرارة التلاجة (حوالي 5° م). إذا جاءت النتيجة على غير رغبتك، حاول تغيير نوع الحليب.
قرص ضبط الرغوة (D1) مضبوط بشكل غير صحيح.	اضبط وفقاً للتعليمات الواردة في جزء "ضبط كمية الرغوة".	
غطاء وعاء الحليب (D2) أو قرص ضبط الرغوة (D1) متسخ	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب وقرص ضبط الرغوة كما هو موضح في جزء "تنظيف وعاء الحليب".	
فوهة توصيل الماء الساخن/البخار (A10) متسخة	قم بتنظيف فوهة التوصيل كما هو موضح في جزء "تنظيف فوهة توصيل الماء الساخن/البخار".	
الماكينة تصدر أصوات ضجيج أو نفاث صغيرة من البخار أثناء توقفها	الماكينة جاهزة للاستخدام، أو تم إيقافها مؤخراً، ويتساقط ناتج التكثف داخل جهاز التبخير الساخن	ويعد هذا جزءاً من التشغيل الطبيعي. لغرض الحد من هذه الظاهرة، قم بتفريغ صينية تجميع القطرات.

إسبرسو

أصلي عملية	إيطاليا الطحن التخمير	6-11 جم (حسب النكهة) • الضغط العالي (9-12 بار) ~ 40 مل مدمجة وباللون البندقي كثيف	الناتج في الكوب مناسبة للاستخدام
قهوة	ألمانيا ووسط أوروبا الطحن التخمير	8-14 جم (حسب النكهة) بدون صب أولي الضغط العالي (9-12 بار) حوالي 180 مل أخف من الإسبرسو متوازنة وشهية	الناتج في الكوب مناسبة للاستخدام

لونج

أصلي عملية	الولايات المتحدة، أستراليا الطحن التخمير	2 طحن كمية تتراوح من 5-9 جم (حسب النكهة) بدون صب أولي وضع البنضات لضغط أقل من الإسبرسو حوالي 160 مل أرق وأخف من الإسبرسو مناسبة تماماً لعشاق القهوة السادة	الناتج في الكوب مناسبة للاستخدام
---------------	--	---	-------------------------------------

"دوبيو +"

إيطاليا	أصلي
الطحن	عملية
مسحوق القهوة	
التخمير	
الصب الأولي	
الصب	
كمية خاطئة	الناتج في الكوب
كريمة	
المذاق	
الاحتياج للطاقة	مناسبة للاستخدام

أمريكانو

الولايات المتحدة، المملكة المتحدة	أصلي
الطحن	عملية
مسحوق القهوة	
التخمير	
الصب الأولي	
الصب	
كمية خاطئة	الناتج في الكوب
كريمة	
المذاق	

11-6 جم (حسب النكهة)

الضغط العالي (9-12 بار)

حوالي 150 مل

أرق وأخف من الإسبرسو

خفيفة وشهية

إسبريسو ماكياتو

إيطاليا	أصلي
قهوة	عملية
حليب	
رغوة الحليب	
أمر الإمداد بالقهوة أولاً، الحليب بعد ذلك	
أسود مع طبقة خفيفة أو رغوة الحليب	الناتج في الكوب
مرئي	
رغوة الحليب	
في كل لحظة من اليوم، لأولئك الذين يرغبون في مذاق الإسبريسو المحلى بشكل خفيف	مناسبة للاستخدام

11-6 جم (حسب النكهة) (~ 30 مل)

قطرات قليلة (حوالي 20 مل)

مستوى الحد الأقصى

أسود مع طبقة خفيفة أو رغوة الحليب

كابيتشينو

إيطاليا	أصلي
قهوة	عملية
حليب	
رغوة الحليب	
أمر الإمداد بالقهوة أولاً، القهوة بعد ذلك	
طبقات منفصلة من الرغوة، القهوة والحليب	الناتج في الكوب
وايت بمذاق الحليب	
رغوة الحليب	
في كل لحظة من اليوم، لأولئك الذين يرغبون في مذاق القهوة والحليب بشكل منفصل	مناسبة للاستخدام

متوازن (حوالي 80 مل)

متوازن (حوالي 70 مل)

مستوى الحد الأقصى

طبقات منفصلة من الرغوة، القهوة والحليب

وايت بمذاق الحليب

في كل لحظة من اليوم، لأولئك الذين يرغبون في مذاق القهوة والحليب بشكل منفصل

كابيتشينو +

إيطاليا	أصلي
قهوة	عملية
حليب	
رغوة الحليب	
أمر الإمداد بالقهوة أولاً، القهوة بعد ذلك	
أغمر من الكابتشينو	الناتج في الكوب
طبقات منفصلة من الرغوة، القهوة والحليب، بمذاق الحليب	
رغوة الحليب	
الاحتياج للطاقة، أولئك الذين يرغبون في مذاق القهوة القوي	مناسبة للاستخدام

دوبيو+ (حوالي 120 مل)

حوالي 70 مل

مستوى الحد الأقصى

أغمر من الكابتشينو

طبقات منفصلة من الرغوة، القهوة والحليب، بمذاق الحليب

الاحتياج للطاقة، أولئك الذين يرغبون في مذاق القهوة القوي

إيطاليا	أصلي
قهوة	عملية
متوازن (حوالي 80 مل)	
حليب	
متوازن (حوالي 70 مل)	
مستوى الحد الأقصى	
رغوة الحليب	
أمر الإمداد بالقهوة أولاً، الحليب بعد ذلك	
مرئي	النتاج في الكوب
مشروب حليب بني منتظم	
بنّي فاتح بمذاق القهوة	
رغوة الحليب	
في كل لحظة من اليوم، لأولئك الذين يعشقون الحليب المُذاب ومذاق القهوة	مناسبة للاستخدام
	لاتيه ماكياتو

إيطاليا	أصلي
قهوة	عملية
حوالي 60 مل	
حليب	
حوالي 90 مل	
مستوى متوسط	
رغوة الحليب	
أمر الإمداد بالقهوة أولاً، القهوة بعد ذلك	
مرئي	النتاج في الكوب
طبقات منفصلة من الرغوة، القهوة والحليب	
وايت بمذاق الحليب	
رغوة الحليب	
في كل لحظة من اليوم، لأولئك الذين يرغبون في مذاق القهوة والحليب بشكل منفصل	مناسبة للاستخدام
	فلات وايت

الولايات المتحدة، أستراليا	أصلي
قهوة	عملية
حوالي 60 مل	
حليب	
حوالي 200 مل	
مستوى متوسط	
رغوة الحليب	
أمر الإمداد بالقهوة أولاً، القهوة بعد ذلك	
مرئي	النتاج في الكوب
طبقات منفصلة من الرغوة، القهوة والحليب	
يُقدّم في كوب خزفي أبيض بمذاق الحليب	
رغوة الحليب	
في كل لحظة من اليوم، لأولئك الذين يرغبون في مذاق القهوة والحليب بشكل منفصل	مناسبة للاستخدام
	كافيه لاتيه

إيطاليا	أصلي
قهوة	عملية
حوالي 60 مل	
حليب	
حوالي 240 مل	
مستوى متوسط	
رغوة الحليب	
أمر الإمداد بالقهوة أولاً، القهوة بعد ذلك	
مرئي	النتاج في الكوب
طبقات منفصلة من القهوة والحليب	
طبقة قليلة من الرغوة البيضاء بمذاق الحليب	
رغوة الحليب	
في كل لحظة من اليوم، لأولئك الذين يرغبون في مذاق القهوة والحليب بشكل منفصل	مناسبة للاستخدام



400011300905

